

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio 20 pts.

VIERNES 21 DE MARZO DE 1980
AÑO LXXX.—NUMERO 24.324

ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA

Convergencia i Unió, la triunfadora, seguida del PSC-PSOE, PSUC y CC-UCD

Convergencia i Unió ha sido la triunfadora de las elecciones al Parlamento de Cataluña. Le siguen el PSC-PSOE (que pierde siete puntos con relación a las elecciones del 1 de marzo), el PSUC y, a mayor distancia ERC y CC-UCD.

Millares de personas gritaron hasta entrada la madrugada, una y otra vez, «Pujol, president», congregadas ante la sede de Convergencia Democrática de Catalunya, mientras una caravana de vehículos copaba calles próximas al cuartel general de Jordi Pujol.

El líder nacionalista, visiblemente emocionado, saludó numerosas veces con el signo de la victoria, mientras estrechaba infinidad de manos de personas de todas las edades que se tendían hacia él.

JORNADA TRANQUILA

Madrid, 21.—«Ha sido la de ayer una jornada de absoluta y total normalidad», ha declarado el subsecretario del Interior, Julio Camuñas, en el transcurso

de una rueda de prensa celebrada a las nueve horas de esta mañana, comentando la jornada electoral de ayer en Cataluña.

En una corta intervención, el señor Camuñas hizo un repaso

a los números que se barajaban en las elecciones; cifra de votantes, candidatos, mesas, listas, etc., y se refirió también a las medidas de seguridad que había adoptado el Gobierno pa-

ra prever cualquier tipo de incidente.

BARCELONA

Avance de resultados de la
(Continúa en Pág. 8)

FALLECIO EL PADRE DE ADOLFO SUAREZ

Madrid, 21.—Ha fallecido a las 4,17 horas de hoy Hipólito Suárez, padre del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

El óbito se produjo en la clínica «Covesa», de Madrid, en la que el señor Suárez llevaba internado varias semanas.

SERÁ ENTERRADO MAÑANA EN LA CORUÑA

Madrid, 21.—Don Hipólito Suárez Guerra, padre del presidente del Gobierno, fallecido esta madrugada, será enterrado mañana a las 11 en La Coruña, lugar de su nacimiento. El señor Suárez Guerra había nacido en julio de 1907, había sido procurador de tribunales y ha muerto de insuficiencia cardiopulmonar.—Efe

Castilla-León

Dimitió Reol Tejada

Valladolid, 21.—Juan Manuel Reol Tejada ha presentado su dimisión como presidente del Consejo General de Castilla-León. Efe.

SEGOVIA

El Sr. Sánchez Terán se reunirá hoy con los responsables segovianos de UCD

Mañana celebrará una sesión el Consejo Político, que puede ser decisoria sobre la autonomía

Para esta tarde se espera la visita del presidente regional de UCD y ministro, Salvador Sánchez Terán, que se reunirá con el comité ejecutivo provincial de UCD para tratar sobre el futuro de Segovia con respecto a la autonomía de la región. Esta reunión antecede a una del comité regional que se celebrará mañana en Tordesillas y a otra del comité político provincial de UCD de Segovia.
(Más información en página 5. *)

La Diputación establece un convenio con el Estado para restauración y consolidación de monumentos durante este año y los dos próximos

Serán estudiadas las necesidades de bibliotecas en la provincia

Plazo hasta el 10 de abril para que los ayuntamientos soliciten los beneficios del Plan Provincial de Obras y Servicios

(Pág. 5)

Finaliza la visita de los Reyes a Holanda CONSEJO DE MINISTROS

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, concluyen hoy su visita oficial a los Países Bajos, que se ha desarrollado bajo el símbolo de la reconciliación histórica hispano-holandesa.

En el salón de sesiones de la primera Cámara de los Estados Generales se produjo, a mediodía de ayer, el acto de mayor trascendencia histórica de cuantos se han desarrollado durante la visita de los Reyes a Holanda. El presidente de la primera Cámara, Teodor Thurlings, recordó ante don Juan Carlos y doña Sofía la resolución aprobada por los Estados Generales en julio de 1581 para abjurar del rey de España como soberano de los Países Bajos y se congratuló de la presencia de los monarcas españoles en el histórico recinto, cuando España se ha unido ya a aquellos países europeos occidentales que aspiran, dijo, «a encontrar una colaboración cada vez más estrecha en los terrenos político, económico y social».

En el edificio de la segunda Cámara, don Juan Carlos colocó una corona de flores junto al

libro en donde figuran los nombres de 17.500 holandeses muertos en la segunda guerra mundial. Seguidamente, en respuesta al discurso pronunciado durante la comida que ofreció a los Reyes el Consejo de Ministros holandés por su primer ministro, Andreas van Agt, el Rey afirmó que el Parlamento «se configura como la expresión inmediata y real de la democracia».

Van Agt recordó las diferencias sobrevenidas entre dos países que fueron gobernados por la misma monarquía y de cuyos lazos queda un huella viva en el himno nacional holandés, en una de cuyas estrofas Guillermo de Orange afirmaba: «Al rey señor de España rendí yo siempre honor». Se congratuló de la conciencia europea de España y reafirmó el deseo holandés de nuestra integración en la Comunidad Económica Europea.

Don Juan Carlos aludió a la «larga tradición y perdurable cuño democráticos» de Holanda, y a la visita que acaba de realizar a los Estados Generales, y resaltó el valor del parlamento como institución operativa «de la soberanía popular, de la igualdad, de la libertad y de la representación del pueblo».

La jornada concluyó con una cena ofrecida por los Reyes de España, que tuvo un carácter especialmente familiar. Don Juan Carlos y doña Sofía extendieron la invitación no sólo a la princesa heredera, Beatriz, y a su marido, el príncipe Claus, sino también a las restantes hijas de la soberana holandesa y, muy

especialmente, a la princesa Irene y a su marido, Carlos Hugo de Borbón, primo del Rey de España. Ambos se trasladaron a Holanda expresamente desde Madrid, donde residen habitualmente. Con esa invitación se disipan también definitivamente los problemas que se plantearon en su día entre ambas casas reales, debido a la situación legal de Carlos Hugo e Irene en España.

Previamente, a primera hora de la tarde, don Juan Carlos y doña Sofía recibieron en la sede de la Embajada española en La Haya a una amplia representación de la colonia española en los Países Bajos. (En Holanda residen unos 25.000 españoles).

Por último, desde la Embajada, los Reyes, acompañados por la princesa Beatriz y el príncipe Claus, se trasladaron a la Universidad de Leiden, la más antigua de Holanda, famosa, además, por su departamento de hispanidades.

Madrid, 21.—Pasadas las diez y media de la mañana ha comenzado en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, el Consejo de Ministros previsto para hoy.

Entre los temas que serán abordados por el Gobierno figura un análisis de los resultados de las elecciones al Parlamento de Cataluña, el proyecto de ley de huelga y la respuesta del Gobierno a la actual situación de huelga en el metro madrileño.—Efe

CHINA

La estancia del ministro de Comercio y Turismo

Pekín, 21.—Después de la jornada de descanso del miércoles, que el ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, aprovechó para realizar la tradicional visita a la Gran Muralla, a las tumbas de la dinastía Ming, al Palacio de Verano y asistir a una representación de ballet, ayer jueves, ha reanudado su programa de trabajo.

ENTREVISTAS

Se entrevistó con los ministros de Ferrocarriles y de la Industria Eléctrica, con los que estudió las buenas posibilidades de cooperación en equipos ferroviarios y grupos eléctricos respectivamente. Al mediodía almorzó con el director del Ministerio de Turismo.

Por la tarde visitó el maravilloso Palacio Imperial, sito en el centro de la capital, y después fue recibido en audiencia especial privada por el vicepresidente ministro, Yao Yiling.

RECEPCION

Por la noche ha asistido a una recepción ofrecida por el embajador de España, don Felipe de la Morena, en la residencia oficial, a la que han concurrido varios ministros chinos, presididos por el vicepresidente ministro Yao Yiling. Los demás miembros de la misión comercial española sostuvieron reuniones sectoriales y visitaron una comuna agrícola-industrial.

HOY, VISITA A CANTON

Hoy, el ministro y sus acompañantes, después de entrevistarse con el vicepresidente del Banco de China, partirán de Pekín hacia Cantón, donde mantendrán conversaciones con las autoridades de aquella importante área económica. De allí saldrá mañana sábado hacia Hong Kong, desde donde, el domingo, el ministro García Díez partirá por vía aérea hacia Madrid.—Efe.



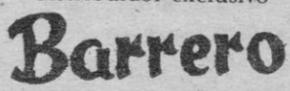
HORNO
SANT MILLÁN
calle de san millán nº1
SEGOVIA

414388

Calentadores de gas para agua



COINTRA
distribuidor exclusivo



Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

JUVENTUD

En esta sociedad que estamos formando en el país casi todo comienza a tener cabida. Feministas, consumidores, ancianos, gays, etc., están encontrando el acomodo necesario en nuestra sociedad para no sentirse axfisiados. El que otras personas, delincuentes, terroristas y demás también encuentren su acomodo es una situación lamentable, contra la que no cabe más solución que «mano dura». Esto parece claro y no consideramos sea una afirmación de tipo reaccionaria. El país necesita mayor tranquilidad, y menos sobresaltos.

Mas parece que entre quienes encuentran su acomodo no están todos los que debieran; nos preocupa en este aspecto la juventud. Universidad, enseñanza, falta de acomodo, delincuencia juvenil, porros y demás gaitas, están agotando a una inmensa mayoría de la juventud, un tanto desorientada en una sociedad complicada, que no le ofrece posibilidades interesantes ni un futuro muy halagüeño.

Faltan auténticos lugares de esparcimiento cultural y formativo, donde se encuentren alicientes y motivaciones para entregarse a la reforma de esta sociedad desde dentro de la misma, no desde el exterior, inhibiéndose de ella, postura cómoda y tan en boga hoy gracias al funesto pasotismo.

Desde hace unos días, desde ciertos sectores juveniles se está reclamando una casa para la juventud segoviana. Creemos lógica la reivindicación y positiva la toma en consideración de la misma. Que alguien la considere.

La Prensa opina

EL COMUNISMO



Escribe Alejandro Solzhenitsyn:

«El comunismo sólo puede realizar sus «ideas» al precio de extirpar las raíces fundamentales de la vida de cualquier pueblo. Y los que así lo entienden no admiten que el comunismo chino sea más pacífico que el soviético (simplemente, a aquél aún no le han crecido los dientes), e igual de «bueno» es el comunismo titoísta que se erigió sobre el mismo amasijo de sangre y matanzas masivas. Pero Occidente, por su debilidad nerviosa, prefirió no verlo en 1943-1944. El que es capaz de comprender, no se pregunta si llegará o no a los camboyanos famélicos la ayuda mundial a través de las autoridades de Sam-Ring. Por supuesto que no llegará, naturalmente: que toda esa ayuda es requisada para el Ejército, para el Estado, y la gente, ¡que se muera!

El comunismo necesita la farsa de la distensión únicamente para consolidarse a costa de las finanzas (los créditos que se le concedan jamás serán devueltos) y la técnica occidentales, mientras prepara la siguiente ofensiva, mayor aún. El comunismo es más fuerte y duradero que el nazismo, también es más sutil y más astuto en su propaganda y sabe representar comedias como esa».

LOS PRECIOS

ABC Escribe en un editorial:

De poco vale que se atribuya una decisiva participación en este porcentaje al impacto de los nuevos precios de los crudos. Y de mucho menos que se pretenda alentar la confianza de los ciudadanos anunciando que, sin embargo, febrero registrará una contracción, estimando la subida en un punto aproximadamente, lo que permitirá recobrar el control de los precios. El fallo en las previsiones acerca del comportamiento de esta variable en enero hacía aconsejable un cauteloso silencio que sólo debiera romperse con la exhibición de los datos oficiales de febrero. Porque no parece muy lógico que ya en el segundo mes de 1980 se haya absorbido buena parte de la incidencia directa del encarecimiento de la energía, cuando siguen coleando subidas en cadena.

Si hace unas semanas comentábamos que nuestros pre-

cios se habían movido con algún grado de mayor moderación que en otras economías industrializadas, permitiendo reducir el diferencial entre ambas inflaciones, ahora —en un marco de repercusiones de la crisis energética prácticamente indiscriminado para todos los importadores— tenemos que señalar con preocupación que el índice español de precios al consumo ha ofrecido uno de los más fuertes tirones reflejados en las estadísticas. Tan sólo Turquía y Suecia nos precedieron en enero. Los demás, en el ámbito de la OCDE parecen haber frenado con mayor acierto la escalada, aunque se instalen en una banda sensiblemente alta. En efecto, la media para la OCDE es de 1,5 por 100 y del 12,7 por 100, enero sobre enero de 1979. En España estos mismos datos son, respectivamente, 2,8 y 16,8. Hemos perdido puestos.

COLABORACION SOBRE LA SALUD MENTAL (I)

Por Felipe MARTIN LOMILLOS

Director del Hospital Psiquiátrico Provincial

El día 22 se va a celebrar una jornada sobre la Salud Mental con la finalidad de informar a la opinión pública respecto a la relegación que aún sigue sufriendo el enfermo mental, tanto desde el punto de vista legislativo como asistencial.

En primer lugar, conviene aclarar qué entendemos por salud mental. Según la OMS es un estado de bienestar físico, psíquico y social sin distinción de religiones, credos políticos o clases sociales.

No es posible separar el concepto de salud mental del de higiene mental. Esta última se puede considerar desde el punto de vista del individuo, desde el aspecto estrictamente sanitario de las enfermedades mentales y de la organización asistencial de las mismas, o en un sentido mucho más amplio, considerarla como el equilibrio de la sociedad y el control de las tensiones sociales.

Un aspecto de la higiene mental muy importante es el que

puede referirse al análisis de la prevención en Psiquiatría. Clásicamente se consideran tres tipos de actividades preventivas: la prevención primaria, que es la actuación entre las personas psíquicamente equilibradas para evitar la aparición de una enfermedad mental.

La prevención secundaria, en cambio, se refiere a la asistencia y tratamiento precoces de las enfermedades psíquicas, para evitar el paso a enfermedades de larga duración con la tremenda carga que supone para la sanidad y la economía de los países.

En la prevención terciaria, se consideran fundamentalmente los aspectos sociales de las enfermedades, facilitando la rehabilitación del enfermo y su reinserción e integración social.

En relación con la enfermedad mental, todavía existen varios puntos de vista con apariencia irreconciliable:

1.º Las enfermedades mentales son enfermedades del encéfalo: son el producto del trastorno de las funciones nerviosas.

2.º Son enfermedades del espíritu: cualesquiera que sean las lesiones nerviosas tienen siempre su origen en conflictos emocionales.

3.º Las enfermedades mentales representan esencialmente una perturbación de las relaciones del individuo con la sociedad. Es decir, son enfermedades sociales.

Por tanto, los unos acentúan el aspecto neurológico y prefieren los tratamientos orgánicos o biológicos o quirúrgicos; los otros se inclinan hacia los métodos analíticos y la psicoterapia; los últimos, haciendo hincapié en los factores sociales ponen en acción los métodos de reeducación, llamados socioterapias.

Este triple enfoque de las enfermedades mentales no deja de mostrar un carácter parcial y segmentado de dichos puntos de vista. La experiencia enseña que es preferible una actitud holística: todos los casos tienen componentes físicos, psicológicos y sociales.

La Psiquiatría actual considera la alienación como la resultante de una perturbación funcional, que, modificando los sistemas de comunicación entre el individuo y su perimundo, lo aísla y hacen de él un «extraño» en su mundo social. El campo de la Psiquiatría se extiende desde la neurofisiología a la sociología y la investigación se orienta a la vez hacia un mejor conocimiento de las funciones nerviosas y hacia el estudio del medio ambiente y los medios de comunicación interhumanas. La complejidad es la característica esencial de las enfermedades

mentales. Su estudio, requiere un trabajo de equipo multidisciplinario en el que los métodos biológicos, psicológicos y socioterápicos no pueden excluirse, sino complementarse mutuamente. Es necesario que la Psiquiatría no continúe alejada de la medicina clásica, porque está demostrado que cuanto se haga en favor de la salud corporal o somática redundará en beneficio de una mejor salud mental. En este sentido es interesante señalar que alrededor de un 75% de los pacientes que acuden al médico de medicina interna sufren problemas emocionales, con lo cual, si evitáramos parte de estas dolencias lograríamos al mismo tiempo reducir el sufrimiento y desde un punto de vista económico un gran derroche de dinero en cuanto a medicamentos se refiere. Es uno de los campos de aplicación más importantes de la higiene mental: las enfermedades psicopatológicas.

Pero es que además el enfermo corporal no sufre solamente la enfermedad de un órgano determinado, sino que es toda la persona quien participa de ella, pudiendo llegar a neurotizarse a la persona que sufre dicha enfermedad.

Pero no bastan los conocimientos y actividades de los técnicos en salud mental, como son los psiquiatras, psicólogos, ATS y trabajadores sociales, sino que la misión de promover y restaurar la salud mental de una población compete también a los legisladores políticos, sociólogos, abogados, policías, sacerdotes, hombres de empresa, educadores y todos aquellos que pueden contribuir a configurar la opinión pública, sensibilizar a la sociedad frente a estos problemas, divulgar medidas de profilaxis y al reconocimiento precoz de los trastornos psíquicos, porque en Psiquiatría muchas veces es preciso ir al encuentro del paciente, ya que, con frecuencia, éste ignora o niega su condición de tal. El diagnóstico de enfermedad psíquica suele ser mal recibido, no sólo por el enfermo, sino también por sus familiares, a causa de prejuicios ancestrales que despiertan un cierto horror irracional frente a la enfermedad mental.

En suma, la enfermedad mental plantea a la sociedad un desafío que a todos nos afecta, por lo que aquellos grupos de personas antes señalados, pueden prestar una colaboración especialmente útil en las campañas de higiene mental, incluyendo además aquellas que rigen o tienen relación con la prensa, la radio y la televisión.

LAS VOCACIONES FUERTES



Manuel Alcántara escribe:

Me repugna la pena de muerte dictada por un tribunal casi en la misma medida que la dictada por un asesino. En cualquier caso es tan terrible eso de matar que le dejo toda la responsabilidad a los señores criminales. No creo en la llamada ejemplaridad de la pena, y observo que tampoco creen tal cosa los que se apoyan en ella, como se delata en la clandestinidad de las ejecuciones. Si se persiguieran finalidades propagandísticas para que alguien escarmentara en cabeza ajena, se instalarían patibulos en los estadios y sería televisado el garrote vil. Pero no. La sociedad tiene mala conciencia cuando mata y acude a eufemismos. «Sentencia cumplida», se dice, y la noticia se aloja en un vergonzante rincón tipográfico.

Hasta aquí mis convicciones, más influidas sin duda por Camus y Koestler, entre otros, que por los célericos tribunales que allá en mi niñez, durante la guerra civil, compitieron en ambos bandos. Una vez proclamadas, debo confesar que no sabría qué hacer con ese ciudadano de Chicago conocido por «El payaso asesino», que ha matado a treinta y tres adolescentes, después de abusar sexualmente de ellos. El tipo, más bien apreciado en su barrio hasta que se descubrieron los treinta y tres cadáveres de los niños en el sótano de su casa, tiene treinta y ocho años. ¿Qué puede hacerse con alguien así? Contra las vocaciones fuertes no hay manera. El juez americano que le condenó a la silla eléctrica recibió una enorme ovación del público. Sólo un argumento tiene a su favor la pena capital: evita que haya reincidentes.

Póngale un motor

PEGASO

a su turismo y riase del precio de la gasolina

Seat 124, 1430, 131

Renault-12

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Polígono Industrial. Teléfono 42-02-00

HIGARSA

CALENDARIO

Sábado 22 de marzo

Van 82 días; faltan 284.
Sol: De 7,14 a 19,28.

SANTORAL

Santos: Pablo y Saturnino.

PENSAMIENTO

«Palabras y otrecimientos, aunque sean de reyes, llegan tarde a ser obras» (J. Sentantí).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 455.

FARMACIA DE GUARDIA

Corpus, 11.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 663,8.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 4,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 662,6.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 2,6.
A las diez: 2,8.

En España

Mañana continuará la inestabilidad en toda la península y Baleares, con lluvias generalizadas, según prevé el Instituto Nacional de Meteorología. Las precipitaciones serán de nieve en alturas superiores a los 900 metros. En Canarias habrá intervalos nubosos al norte de

AGENDA

las islas, con algunos chubascos dispersos.

Las temperaturas seguirán bajas, e incluso tenderán a descender algo más.

EXPOSICIONES

EN LA GALERIA «EDURNE» (PEDRAZA)

Durante el mes de marzo: Primer Gabinete de Ciencias Naturales; dibujos de Carmen Santoja, Elena Santoja y Jaime Gamboa.

LA CASA DEL SIGLO XV

Andrés Baraja, obra gráfica. De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

TORREON DE LOZOYA

Sótanos: Cerámicas de Santamarta
Sala izquierda: Mariano Souza.

Sala transversal: Rafael Miguel.

Sala derecha: Zoila.
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

MUSICA

II CICLO CULTURAL PARA LA TERCERA EDAD

El lunes 24 tendrá lugar la primera manifestación musical encuadrada dentro del género lírico, con motivo del II Ciclo Cultural para la Tercera Edad. En el salón de actos de la Delegación de Cultura, tendrá lugar una conferencia sobre «El género lírico»

que será pronunciada por el maestro Moya, quien será acompañado por los cantantes Ana María Amengual y Alberto Agudín.

CONCIERTO DE LA SOCIEDAD FILARMONICA

El próximo lunes tendrá lugar en el cine Sirenas, a las 8 de la tarde un concierto organizado por la Sociedad Filarmónica, patrocinado por la Dirección General de Música. Actuará el guitarrista Ernesto Bitteti, que interpretará obras de Gaspar Sanz, Bach, M. Guiliani, A. Gilardino, Héctor Ayala, Nakabayashi, Ohcawa, Joch y Albéniz.

CULTOS

TERCIARIOS FRANCISCANOS

Mañana, sábado, a las 6 de la tarde, en la sala de conferencias de los Padres Franciscanos, tendrán lugar los actos mensuales de los Terciarios. El tema de la conferencia será la lección 5.ª del curso: «El compromiso temporal», en forma de diálogo. A las 7,30, Eucaristía y cultos especiales a San Francisco de Asís.

Moderará el padre Prieto, asistente espiritual.

CONCURSOS

CONVOCATORIA DE PREMIOS DEL «IX DIA FORESTAL MUNDIAL»

«Bosques contra el desierto», será el tema del concurso sobre el «IX Día Forestal Mundial», convocado por el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

La dotación de los primeros premios para prensa y radio, será de 100.000 pesetas cada uno y de 75.000 el de fotografía y podrán optar a los mismos los trabajos publicados en los medios de comunicación españoles. en-

tre el 22 de marzo y el uno de septiembre de 1980.

El fallo del jurado se hará público a partir del día 25 de septiembre del presente año y la entrega de premios tendrá lugar el 4 de octubre, fiesta de San Francisco de Asís.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y seis defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Fernando de Antonio y Calvo, hijo de Fernando y de María Isabel. Sara Arranz y Matesanz, de Santiago y María Teresa. Gustavo Bravo y Prieto, de José M. y M. Luz Divina. Guillermo Maroto y Gómez, de Julián y M. de las Nieves. Iván García y Vergara, de Martín y Fabiana. Héctor Sanz y Colomo, de Julio y M. del Rosario. Pablo González y Maestre, de Pablo y M. Cruz.

Defunciones: Carmen Rubio y Muñoz, de 56 años. Zoilo Gala y Jimeno, de 76. Segunda Alonso y Alonso, de 79. María Cruz Silva y Elices, de 65. Juana Yusta y Barbado, de 84. Agustina Concepción y Llorente, de 75.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de Emilio Román de Miguel Cruz (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por éste medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Telediario.
15,30, Cosas.
19,00, Banner y Flapi.
19,25, Con ocho basta.
20,25, Más vale prevenir.
21,00, Telediario.
21,30, El nido de Robin.
22,05, Ding dong.
23,30, Ultimas noticias.
23,50, Buenas noches.
23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

19,30, Carta de ajuste.
19,45, Presentación y avances.
19,47, Redacción de noche.
20,35, Polideportivo.
21,00, Ciclo: Agatha Christie.
22,45, Tribuna internacional.
23,25, Buenas noches.
23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

11,45, Carta de ajuste.
12,00, Apertura y presentación.
12,05, Animales, animales, animales.
12,30, 003 y medio.
13,15, El mundo de la música.
14,00, Parlamento.
15,00, Noticias del sábado.
15,30, El osito Mischa.
16,00, Primera sesión.
17,55, Aplauso.
19,30, Los ángeles de Charlie.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del sábado.
22,05, Sábado cine.
24,00, Buenas noches.
00,03, Despedida y cierre.



PROGRAMACION PARA MAÑANA

7,00, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,05, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 11,30, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,30, Micrófono deportivo. 16,00, El gran musical del sábado. 17,00, Los 40 principales. 18,00, Informativo. 18,05, Reflejos de Florida. 18,30, Los 40 principales. 20,00, Informativo de las ocho. 20,15, Especial: Camilo Sesto. 21,00, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Los discos de mi vida. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

FRECUENCIA MODULADA Sábados

13,00, Programa simultáneo de O. M.
16,00, Los 40 principales.
19,00, Radio circuito.
20,00, Superventas L. Ps.
21,00, Viva la F. M.
22,00, Programa simultáneo con O. M.
23,30, Hora 25.
1,00, Medianoche.
2,00, Cierre.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30, estreno

Por larga duración recomendamos puntualidad
Unico día de proyección. Apta todos los públicos

MAHOMA, EL MENSAJERO DE DIOS

Anthony Quinn, Irene Papas, Michael Forets
Un sensacional espectáculo

Mañana, estreno. Gran comedia de Pierre Richard

LA GRAN ESCAPADA

SIRENAS

A partir de hoy. Laborables 7,30 y 10,30
Festivo 4,30, 7,30, 10,30. Cinemascope. color

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg

Extraordinario filme del Oeste, de nuevo en todas las pantallas

Autorizada mayores de 16 años

VICTORIA

A partir de hoy, estreno. Clasificada «S»

LA VIOLENCIA DEL SEXO

...el día de la mujer

con Camille Keaton.

De reciente estreno en Madrid
Autorizada exclusivamente mayores 18 años

CINE CERVANTES: Domingo 4,30 tarde, colosal infantil

SEIS MAGNÍFICOS Y MEDIO y BLANCA NIEVES

Venta anticipada de localidades



LA FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

Informa a sus asociados que ha organizado un coloquio-debate sobre el Estatuto del Trabajador el día 24 del mes en curso, a las 20 horas, en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», paseo de Conde Sepúlveda, en el que interverán diversas personalidades relacionadas con el tema a desarrollar, y al cual quedan invitados dichos asociados.

Materiales de construcción

SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680

AUTOBUSES URBANOS

MAÑANA NUEVOS PRECIOS:**13 ptas. el billete, 14 los días festivos y 19 el de ida y vuelta***Desde hoy, 5 pesetas para los jubilados cuya pensión no supere el salario mínimo*

La Comisión Provincial Delegada de Precios en sesión plenaria que ha celebrado el pasado día 18 del presente mes ha acordado tomar en consideración una petición formulada por la empresa «Herederos de R. Vicente», concesionaria de los autobuses urbanos de esta capital, para la modificación de sus actuales tarifas de transportes de viajeros.

La Comisión Delegada, que votó favorablemente a la nueva subida de tarifas del transporte urbano, ha tenido en cuenta los informes favorables a la misma y el acuerdo, en este mismo sentido, dictado por el Ayuntamiento de Segovia.

Los nuevos precios de los autobuses entrarán mañana en vigor según anuncia la empresa concesionaria, y son los siguientes: billete ordinario 13 pesetas, billete de días festivos 14 pesetas, billete de ida y vuelta 19 pesetas.

La Comisión Delegada de precios señaló asimismo, la implantación de una nueva tarifa reducida para los jubilados. Los precios de esta tarifa reducida para jubilados cuyas pensiones no alcancen el salario mínimo interprofesional será de 5 pesetas. Para acceder a esta tarifa los jubilados deberán dirigirse a la

Plaza Mayor, número 8, donde deberán presentar documento nacional de identidad, cartilla de pensionista o invalidez para el trabajo y el último recibo de la pensión.

Esta tarifa para jubilados ha entrado en vigor en el día de hoy.

Información pública del proyecto de construcción de un puente sobre el río Riaza, en Languilla

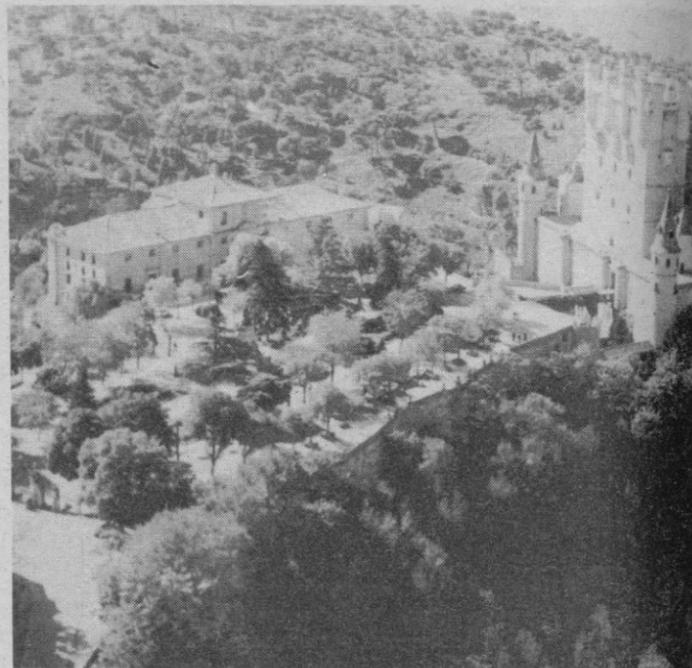
La Delegación Provincial del IRYDA de Segovia ha solicitado autorización a la Comisaría de Aguas del Duero, para la construcción de un puente sobre el río Riaza, en el término municipal de Languilla. Las obras que se comprenden en el proyecto presentado por el IRYDA son la construcción de un puente de una luz entre ejes de apoyo

de 11,30 metros, cimentado sobre seis pilotes de hormigón armado de 50 centímetros de diámetro, a una profundidad de 15 metros. Sobre estos pilotes se apoyan sendas vigas de hormigón que arriostan las cabezas de los pilotes y sirven de apoyo a cinco vigas de hormigón pretensado prefabricado en forma de cajón. Sobre las vigas se construirá una losa de hormigón armado de 25 centímetros de canto. El ancho total de la losa es de 5,00 metros y el de la calzada de 4,00 metros... El proyecto se haya presentado a información pública para que en un plazo de 30 días, desde el día de su publicación, 19 de marzo, se hagan las reclamaciones pertinentes, Comisaría de Aguas del Duero, calle Muro, Valladolid.

Hoy, concierto de música de cámara en el «Andrés Laguna»

Esta tarde a las 7.30 habrá un concierto de música de cámara en el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», ofrecido por profesores y alumnos de dicho instituto.

Se interpretarán obras para violín y piano de Bach, Corelli, Haendel, Beethoven y Mozart; obras para clarinete de Mozart; y composiciones para piano de Albéniz, Debussy, Mozart y Granados.

AUDICIONES DE MUSICA CLASICA AL AIRE LIBRE*UNA IDEA QUE PODRIA REALIZARSE CON EXITO EN NUESTRA CIUDAD*

(Foto: Aurelio M.)

Los jardines del alcázar, un apacible lugar para escuchar a los clásicos

La idea no es nuestra, pero la recogemos y la exponemos porque, como quienes nos la han propuesto, estamos convencidos de que podría dar un excelente resultado, y sus consecuencias ayudarían a elevar el nivel cultural del pueblo, esa finalidad que ahora parece se persigue con tanto interés. ¿Que quién o qué organismo podría poner en marcha la idea? Claro está que parece lo más lógico que fueran departamentos relacionados con la divulgación cultural, pero lo cierto es que cualquier asociación podría llevar a efecto el ensayo para el que, eso sí, serían precisas las correspondientes ayudas.

Bien. Vayamos al asunto.

La idea propone la organización de recitales de música clásica al aire libre, mediante la utilización de los correspondientes discos para emitirlos a través de un adecuado equipo de megafonía. Esos conciertos podrían prepararse para el momento en que el tiempo se estabilice y permita que, como decimos, al aire libre, en un paraje público, se puedan ofrecer esos recitales. El lugar idóneo no se

ría muy difícil de encontrar, pues Segovia dispone de numerosos puntos con las condiciones requeridas, por ejemplo, cualquier jardín, y muy concretamente —se nos proponía— el de acceso al alcázar, lugar muy bello, muy pacífico, de pocos ruidos y con muchos asientos disponibles.

Determinados días a la semana podrían prepararse estas audiciones con discos que recojan música de los inmortales: Mozart, Beethoven, Chopin, Vivaldi, Bach, Brahms... Una buena instalación permitiría escuchar en silencio y cómodamente, las audiciones al aire libre. Actividades de este tipo —se nos dice— suelen producirse con frecuencia en Tours, la ciudad francesa hermanada con Segovia, como se sabe. Y la experiencia podría ser muy interesante para nuestra capital.

Ahí queda la idea que, repetimos, nos parece muy interesante y muy aprovechable. Sólo falta la persona y la entidad u organismo que lo tome con verdadero interés, como cosa propia, y la ponga en marcha para al buen tiempo. ¿Se intentará?

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO IONE

Carretera de La Granja
Parque Robledo. SEGOVIA

Esta Asociación quiere agradecer públicamente el esfuerzo realizado por el Hotel Residencia «Gran Vía» para la preparación de esta primera «Gala de la Moda y el Peinado» en «Disco Club», aportando su extraordinario local y la gran capacidad técnica de sus profesionales; con miras a recaudar fondos para las actividades extra-escolares a realizar por los alumnos del colegio «IONE».

Igualmente nuestro agradecimiento a las firmas comerciales que participaron con tanto éxito en esta gala: BRIZ-Complementos, CHICOS-CHICAS, HERMANOS GARCIA y LIDYA.

Y al público, que superó con creces la capacidad de «Disco Club», las gracias por su aportación económica y humana.

Recordamos que siguiendo la línea de actividades extra-escolares, el domingo 23 de marzo se celebrará en el salón de actos del colegio «IONE» y a las 11,45 de la mañana, una exhibición de yudo por el gimnasio «TAO» a la que seguirá la anunciada subasta de valiosos regalos, obsequiados por diversas casas comerciales y particulares.

*el Cine***«LA FUERZA DEL SILENCIO», de Pasquale Squitieri**

Nacionalidad, italiana. Título original, «Il prefetto di ferro».

Director, Pasquale Squitieri. Intérpretes: Giuliano Gemma, Claudia Cardinale, Francisco Rabal.

El realizador de este filme quedará, sin duda, como un gran autor de cine. Ya se sabe que, al parecer, durante la época fascista, la mafia decayó un tanto, pero su fuerza estaba muy sólidamente establecida. Estaba arraigada en las más antiguas familias del sur de Italia.

«La fuerza de silencio» nos cuenta la tarea de un perfecto, personaje histórico y que años antes que contra la mafia tuvo la ocasión de enfrentarse a algunos fascistas. Siempre luchó en favor de la justicia, pero según la historia lo que pasó luego fue lo peor. La entrada de los americanos durante la guerra, hizo posible el nuevo renacimiento de la mafia y, así hasta nuestros días, en que esa organización pretende levantarse e implantar la justicia y luchar por una especie de estado distinto. Un gran filme, en todo caso, perfectamente realizado, fotografiado e interpretado. Un defecto: la película va teniendo varios finales, pues el director tenía tantas cosas que decir que se nota que ha sido dominado por el tema.

R.B.

**CELEBRE**

**sus comidas de negocios
sus compromisos sociales
su banquete de bodas, en**

Restaurante Típico**Solaire****o SOLAIRE-2****y Vd. dirá ¡Qué bien se come en Solaire!**

Santa Engracia, 3. Tel. 41 34 19 y Ctra. Palazuelos, 7. Tel. 42 24 20

PLENO DE LA DIPUTACION

Convenio para restauración y consolidación de monumentos (el Estado invertirá para tres años más de 160 millones de pts. y la Diputación 75)

Consulta a los municipios sobre sus necesidades bibliotecarias

Plazo hasta el 10 de abril para inserción de proyectos en el Plan de Obras y Servicios

La corporación provincial celebró ayer tarde pleno ordinario, bajo la presidencia del Sr. De las Heras Mateo y con asistencia de todos los diputados provinciales, a excepción de los Sres. Moreno, Buquerín, Monedero y Sastre.

Aprobada el acta, se conocieron varios decretos y órdenes ministeriales. La corporación transmitió su felicitación al nuevo presidente de la Audiencia, manifestando su sentimiento por el fallecimiento de los Sres. Sáinz Margareto y Ceballos Escalera.

Fueron aprobadas diversas revisiones de expedientes para concesiones de ayudas económicas a D.^a Ascensión Bartolomé, D. Prudencio Poza, D. Frutos Pascual y D. Lauro García y un compromiso de subvención a ANDE para gastos de asistencia de minusválidos dependientes de la Diputación a los Juegos Nacionales que se celebran en Granada. Fue nombrada becaria educadora suplente de la Granja-Escuela D.^a Elvira Arias. Se aprueban una concesión de beca de médico residente del Psiquiátrico a D.^a M.^a Teresa Postigo y la convocatoria de tres becas de educadores internos de la residencia juvenil «Antonio Machado».

En temas de la Comisión de Educación, Deportes y Turismo, se accede a la edición por la Diputación del libro titulado «poemas segovianos» de José Ignacio García Gil; los beneficios extraídos del libro, una vez amortizada su impresión, irán destinados, por deseo expreso del autor, a centros de beneficencia. Se solicita del Consejo Superior de Deportes modificación de obras por pista polideportiva, sin modificación de presupuesto. Queda aprobada una ayuda económica a la Sociedad Castellana de Cardiología para la celebración de un próximo congreso; por el presidente, Sr. De las Heras, se destacó la importancia de promocionar a Segovia como centro de reuniones de este nivel. Como «un paso más para mejorar la eficacia en el tema universitario», fue calificada la aprobación de un dictamen al convenio tipo de la UND con los centros asociados, entre las ventajas se destaca la mejora del sistema de selección por concurso de méritos de los profesores.

CONVENIO

El pleno aprobó la firma de un convenio con la Dirección General del Patrimonio Artístico para restauración y consolidación de monumentos en la provincia para los años 1980-81-82 sobre la base de aprobación del Estado de 66.226.631 ptas. y por la Diputación de 15.000.000 de pesetas para este año.

La política que sigue la Diputación en este convenio es comenzar este año con baja inversión, quince millones, para de alguna forma controlar el convenio, y seguir en años sucesivos con veinticinco y treinta y cinco millones respectivamente.

El estado invertirá en total 166.226.631 pesetas y la Diputación 75.000.000 de pesetas. La programación para este año comprendería obras en la iglesia de San Vicente el Real, San Sebastián y San Miguel, en Segovia; ermita de la Vera Cruz en Maderuelo y 40 millones en el museo. También se creará una comisión de seguimiento del mencionado convenio.

Para conocer el interés de los municipios y la necesidad real de los mismos por las bibliotecas —nuestra provincia es la última del país en lo que se refiere a red bibliotecaria— se aprobó la realización de una encuesta sobre situación y necesidades de bibliotecas en la provincia; conocido esto, se llegará a un convenio con la Dirección General del Libro que vendrá a aumentar las condiciones bibliotecarias de la provincia.

Sánchez Terán se reúne esta tarde con la ejecutiva provincial de UCD

Para esta tarde se espera la visita del presidente del comité regional de UCD y ministro de Transportes y Comunicaciones, D. Salvador Sánchez Terán, que se reunirá con el comité provincial de UCD para conocer la postura de este partido con respecto al tema autonómico (como se sabe, la postura política de UCD-Segovia es imprescindible para que Segovia inicie o no la autonomía junto con el resto de las provincias de Castilla-León), antes de que mañana se celebre el comité regional de UCD en Tordesillas. Al parecer, el comité ejecutivo y el Sr. Sánchez Terán no pueden llegar a un tema concreto hoy, aunque realicen un profundo cambio de impresiones, debido a que mañana por la tarde se reúne el comité político provincial de UCD, que es en definitiva de donde saldrá la postura de este partido frente a la inclusión o no de Segovia en la autonomía de Castilla-León.

Fuentes políticas compulsadas por nuestra Redacción, haciendo una predicción de lo que pudiera salir de estas tres reuniones tan centradas en el punto Segovia-autonomía, han afirmado que Segovia puede volver de nuevo al Consejo con la consiguiente integración en la región para la autonomía.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

Se aprobó la solicitud del Consejo Superior de Deportes, en concepto de subvención a fondo perdido, las siguientes ayudas: 1.000.000 para dos pistas de tenis en Riaza; 1.125.000 pesetas, 2.^a fase pabellón cubierto en Nava de la Asunción; 1.725.000 pesetas, frontón polideportivo en Boceguillas; 625.000 pesetas, pista polideportiva en Zarzuela del Pinar; 625.000 pesetas, pista polideportiva en Lastras de Cuéllar y 589.471 pesetas, pista polideportiva en Hontalvilla. Queda excluido provisionalmente Navalmanzano por estar incompleto el expediente, pero podrá acceder a la ayuda junto con las anteriormente reseñadas.

PUENTES

En la Comisión de Obras Públicas, quedaron aprobados definitivamente los proyectos de reparación de los puentes de Coca y Allas, la cantidad total de los mismos asciende a 13.200.000, más 4.200.000, de exceso de obra y 17.000.000, respectivamente.

En la Comisión de Hacienda y Economía, se aprobaron diversas liquidaciones de presupuestos y cuentas generales, así como propuesta de adquisición de material y vehículos para las residencias «Antonio Machado», «Granja-Escuela» y un automóvil para servicio de técnicos. Quedó aprobada una consignación, 700.000 pesetas, en el presupuesto de la Diputación, para gastos de sostenimiento del Conservatorio de Música y una petición de operación de préstamo al Banco de Crédito Local para financiación del plan de obras y servicios y el de acción especial para 1980; en total se invertirán unos 200 millones de pesetas de los cuales unos 100 son de subvención del Estado y el resto de aportación de la Diputación.

Se estudiaron diversos temas referentes a personal, entre los que figura el no acceso a un abono de gastos por redacción de proyecto al arquitecto D. Pedro Escorial.

En la Comisión de Planes Provinciales, Acción Comunitaria y Paro Obrero, se concede un plazo, hasta el 10 de abril para que los ayuntamientos de la provincia presenten las peticiones para acceder al Plan Provincial de Obras y Servicios.

Se deniega revisión de precios a Construcciones Lorente, S.A. y por el presidente se informa sobre la situación de contratación de obras del Plan Provincial de Obras y Servicios 1979.

SEGREGACION

Se informa favorablemente al expediente de segregación del núcleo de Añe del municipio de Armuña, para su constitución en municipio independiente.

El pleno acordó la felicitación al jefe y personal del servicio de recaudación de Tributos y aprobó el dictamen sobre la memoria del citado servicio.

Tras la declaración por el pleno de asuntos de urgencia, se aprobó la concesión de becas temporales para acogidos en la residencia «Antonio Machado», mayores de 18 años, por importe total de 316.000 pesetas y la ampliación del convenio con la Dirección General de Urbanismo para financiación y gestión de trabajos de planeamiento urbanístico. La concesión es de 12.000.000 de pesetas y se tendrá que estudiar si el destino de la misma irá para la mejora técnica de cartografía o nuevos planeamientos, aunque éstos podrían venir subvencionados con concesiones de la Dirección General en años próximos.

AUTOBUSES URBANOS

Se pone en conocimiento del público usuario de los autobuses urbanos, autorizado por la Comisión Provincial Delegada de Precios, a partir del día 22, los nuevos precios que regirán son los siguientes:

**Billete ordinario, 13 pesetas
festivo, 14 pesetas
ida y vuelta, 19 pesetas**

Sucesos en la capital y provincia

Tres heridos en dos accidentes ocurridos en Segovia

En la Policlínica 18 de Julio ingresó ayer Luis Gregorio de Diego, de 48 años de edad, con domicilio en nuestra ciudad al sufrir un accidente de trabajo. Después de ser atendido pasó a su domicilio.

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en nuestra ciudad:

A las 13,30 horas en la Avda. de Fernández Ladreda frente al número 11, José Maximino García Villatoro, de 29 años de edad, que conducía el Citroen Dyam-6, matrícula SG-4164-B, atravesó al peatón Enrique Gallegos Serrano, de 76 años, con domicilio en nuestra ciudad, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria donde quedó hospitalizado.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el casco urbano de nuestra ciudad, en la carretera de Villacastín. A las 13 horas, el camión Pegaso matrícula SG-9695-B, que conducía Mariano Mallorga Llorente, por causas que se desconocen, colisionaron contra una farola que derribó y, posteriormente, contra el Seat-Ritmo matrícula M-0099-DB que guiaba Felisa Salas, de 36 años. A consecuencia del golpe resultaron dos personas heridas leves y una grave. Los heridos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria.

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio.....	421400
Urgencia S.O.E.....	413499
P. «18 de Julio».....	413495
Casa de Socorro.....	412427
Cruz Roja.....	411430
Hospital.....	412169
id.....	415297
R. Seguridad Social.....	415783

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico.....	421100
J. de Carreteras.....	414290

Orden público

Comisaría de Policía....	425161
Guardia Civil.....	421100
Policía Municipal.....	411458
Policía Nacional.....	411423
Patrulla Policía.....	091

Bomberos

Parque.....	422222
-------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf....	422000
Estación Renfe.....	421563

Taxis

Azoguejo.....	415087
Plaza de Franco.....	415086
Gran Turismo.....	415062

Servicio nocturno

Policía Municipal.....	411458
------------------------	--------

Boletín Oficial de la Provincia

PUBLICADAS LAS LISTAS DE ADMITIDOS A VARIOS CONCURSOS-OPOSICIONES

El Boletín Oficial de la Provincia, número 34, publica la lista de admitidos a varias convocatorias de concurso-oposición para proveer, en propiedad, diversas plazas vacantes en la plantilla orgánica de funcionarios de la corporación provincial concretando, publica los admitidos para las siguientes plazas: Ayudante cuidador de enfermos del Sanatorio Psiquiátrico Provincial. Ayudante cuidadora de enfermas en el Sanatorio Psiquiátrico Provincial. Ayudante cuidador de Ancianos de la Residencia Provincial. Ayudante cuidadora de ancianas de la Residencia Provincial. Ayudante cuidadora de niños de la Casa Cuna. Ayudante de cocina de la corporación. Operarias limpiadoras de la corporación, y Operaria lavandera de la Granja Escuela.

Los pescadores furtivos abundan en nuestra provincia de forma alarmante

La escasa repoblación por parte de ICONA defrauda al aficionado

La temporada de pesca en la especialidad de salmónidos ha comenzado. Los cuatro mil y pico pescadores que existen en nuestra provincia, se echaron a los ríos en busca de capturas; antes ya lo han venido haciendo gran parte de ellos de forma ilegal y en casi todos los cotos de la provincia. Ello es doloroso, por cuanto de dañino resulta para la escasa pesca que va quedando, sobre todo en lo concerniente a la trucha común. Pero resulta mucho más doloroso e incluso indignante, el escuchar a ciertos «deportistas» hacer gala de las importantes capturas obtenidas en sus desaprensivas correrías, infringiendo una ley que afecta a todos, incluso a ellos. Muchos de estos desalmados pescadores son conocidos, veteranos y personas serias en su condición



social, pero aquí vienen a fallar lamentablemente, demostrando un incivismo impropio de su condición ciudadana.

Achacan la culpa de todo lo que viene aconteciendo, a ICONA, al que solamente encuentran grandes defectos, principalmente en lo que afecta a las repoblaciones y a la escasa o nula vigilancia que viene prestando por toda la provincia. Algo de verdad existe en estas apreciaciones y para ello vamos a señalar algunos ejemplos reales y palpables.

El primer día de la apertura de la veda fue el pasado domingo, día 16. Todos los permisos disponibles fueron adquiridos por los pescadores para los cotos abiertos al respecto. Se lograron capturas en todos los caudales, pero la noticia, la triste noticia es de que las capturas superaron con creces los cupos autorizados. El que más y el que menos, se llevó en su chistera lo que quiso o lo que pudo, ante la escasa o nula vigilancia por parte de la guardería. Una pena. Pero nos preguntamos el porqué de esta ausencia de guardería en los cotos segovianos y, sobre todo, el día de la apertura de la veda y en ríos donde la repoblación se había realizado recientemente y por tanto, las capturas, habrían de resultar fáciles y cuantiosas, como así fue en realidad.

Al día siguiente y posteriormente en días sucesivos, apenas se lograron capturas donde el

día referido salían «como ton-tas».

Se entregan cuantos permisos están estipulados para cualquiera de los cotos abiertos, sin tener en cuenta el fraude que puede suponer la carencia de truchas por haberse agotado el número imprescindible para un reparto equitativo y justo. Es decir, se conceden los permisos al precio de 375 pesetas para optar a la captura de 12 truchas, en la seguridad de que raro es el pescador que puede lograr esta «hombreda». Así y, en cierta lógica, el día que «pican» y hay truchas suficientes, el que más y el que menos, «arrea» con lo que puede.

Hay algunos arroyos cercanos a la sierra que son castigados atrozmente durante gran parte del año, por personas sin escrúpulos que devastan sin miramiento, hasta casi la exterminación de los salmónidos existentes en el lugar y que, después alardean de ello ante las amistades e, incluso, ante otros pescadores; y ello lo vienen efectuando tanto con caña como a mano o con redes, o sabe Dios mediante con qué artilugios que pueden resultar dañinos, incluso para la salud pública.

El tema es prolijo y serio. Los responsables incursos en esta barbarie, deberían ser castigados con absoluta severidad, pero también ICONA debería hacerse responsable de la culpa que le atañe, que es mucha y también sería, por el perjuicio que origina a los sacrificados pescadores que, tras proveerse de la correspondiente licencia, han de pagar altos precios por pescar en ríos donde la especie que buscan brilla por su ausencia.

Un toque de atención ante estas dos injustas anomalías, quedando a la espera permanente de cualquier denuncia formal y concreta para hacerla pública y notoria.

Pablo Pastor

IGLESIA EN SEGOVIA

XV CENTENARIO DE SAN BENITO

Hoy comienzan los actos conmemorativos en San Vicente el Real

Hoy, día 21 de marzo, comienza el año jubilar del XV centenario del nacimiento de San Benito, Patriarca del monacato occidental y Patrono de Europa.

Durante los tres últimos años se ha venido organizando esta celebración partiendo de la Comisión monástica central formada por el abad primado de los Benedictinos y los abades generales de las Ordenes Cisterciense y de los Cistercienses reformados, secundada por las comisiones de trabajo para los diversos países y grupos idiomáticos. Los directrices señaladas se basan en la toma de conciencia de la perennidad de los valores monásticos y en su importancia para la Iglesia de hoy y del mañana, convirtiéndose el año centenario en un acontecimiento eclesial que debe interesar tanto a la fe de los monjes como a la de los cristianos del mundo, divulgando el mensaje espiritual de la regla monástica de San Benito a través de estudios, exposiciones y publicaciones.

Así, hoy, las campanas de un millar de monasterios benedictinos, cistercienses y trapenses, que forman la familia benedictina esparcida por todo el mundo, repican gozosas anunciando la gran efemérides.

Y las campanas de la Abadía de San Vicente el Real de Segovia invitan hoy a los segovianos a acercarse al «mensaje» de San Benito, en este Cenobio de la histórica «ribera sagrada del Eresma», cuya comunidad monástica —que incluso ha perdido la cuenta de los siglos que lleva mostrando en silencio a esta ciudad la necesidad de buscar a Dios, hace suyas las palabras del Papa Juan Pablo II, pronunciadas el próximo pasado 1 de enero:

«El año 1980 nos recordará la figura de San Benito, a quien Pablo VI proclamó Patrono de Europa... Esta fecha y esta figura tienen una elocuencia tal que no será suficiente una conmemoración común, sino que

será necesario volver a leer e interpretar a su luz el mundo contemporáneo.»

Abadía de San Vicente el Real

HOY, MISA CONCELEBRADA

Los actos del centenario comenzarán hoy, a las seis de la tarde, con la concelebración de la Eucaristía presidida por Mons. Palenzuela, obispo de esta diócesis.

COMPAÑIA SEGUROS GENERALES NECESITA

Agentes a comisión para pueblos provincia

Interesados escribir:

Plaza Díaz Sanz, 1, 1.º Segovia

HOTEL Puerta de Segovia

INAUGURACION de los SALONES para bodas y banquetes

Modernísimo sistema de aire acondicionado

Día 30 de abril

RESERVAS EN RESTAURANTE «EL CORDERO»

Carretera de Riaza (LA LASTRILLA)

BRINDAREMOS CON CHAMPAGNE



AUTOBUSES URBANOS

AVISO

Se pone en conocimiento de los jubilados que perciban menos del jornal mínimo interprofesional, que a partir del próximo día 21, se establece un billete reducido de 5 pesetas.

Para hacer uso del mismo, deberán pasar por estas oficinas en Plaza de Franco, número 8 y presentar el D. N. I., cartilla de pensionista por jubilación o invalidez permanente para todo trabajo y último recibo de la pensión percibida.

París: Colecciones de alta costura primavera/verano 1980

La moda inició la década de los 80 con una nota alegre. Las colecciones de alta costura han experimentado este año una nueva juventud y la moda de primavera se lanza con paso ágil y llena de simpatía.

La prenda de vestir sigue la línea del cuerpo, la silueta es esbelta y de porte juvenil, desenvuelta y atrayente, con chaquetas cortas hasta el principio de las caderas o hasta el talle, faldas hasta la rodilla o por encima, abrigos 7/8.

EL CONJUNTO-FALDA VENCE AL CONJUNTO-PANTALON

El pantalón forma parte hasta tal punto del guardarropa de la mujer de hoy que ya no constituye una novedad. Yves Saint Laurent presenta aún para esta temporada su clásica chaqueta masculina con pantalones largos y rectos, muy «dandy», en azul marino a rayas multicolores.

El último grito, para el pantalón, lo constituye el largo justo por debajo de la pantorrilla. Nina Ricci les da encanto y femineidad acompañándolos de largas marineras a modo de túnicas.

La novedad, para el verano 1980, se encuentra en los conjuntos y sastres de primavera. Estrictos y clásicos, su aspecto juvenil les viene dado por la disociación de los tejidos, que les proporciona un estilo más desestructurado. Cuadros pequeños y grandes para la chaqueta y la falda (RICCI), chaqueta de lino y falda de gabardina de pura lana virgen (Saint Laurent), blazer de franela de pura lana virgen y vestido de seda estampado (Givenchy), Príncipe de Gales y blusa de encaje Chantilly (Ungaro), son otras tantas maneras originales de renovar el eterno sastre clásico.

En general, las chaquetas son más cortas y llegan al principio de las caderas. Los hombros, casi siempre cuadrados o naturales, llevan pequeñas hombreras.

Las faldas son estrechas; algunos frunces en el talle les proporcionan cierta flexibilidad. Cardin sustituye sus faldas rectas por otras ligeramente más anchas y redondas. Lanvin presenta una bonita falda drapeada en los lados en forma de ala de mariposa. Pero, como se podía esperar, Yves Saint Laurent ha presentado un detalle que renueva esta prenda clásica. Presenta faldas esbeltas, tipo portafolio, enrolladas asimétricamente.

Presentados dos nuevos tipos de piel de características revolucionarias

Dos nuevos tipos de piel de características auténticamente revolucionarias, han sido presentadas a los medios profesionales por Colomer Munmany, S.A.

Novoskin y Sherpan, nombre de las dos nuevas pieles, incorporan en su proceso de fabricación el tratamiento Scotchgard de 3M, que les confiere unos especiales resultados y hace de estas dos nuevas pieles una auténtica innovación a nivel europeo.

Basadas en piel de cordero, su especial proceso de acabado permite la realización de un tipo de piel diferente al ante o la napa, con un precio final bastante inferior al de estas pieles en función de sus bajos costes de producción.

Novoskin y Sherpan, con una calidad y apariencia similar a la de las pieles tradicionales, debido a su tratamiento Scotchgard poseen una alta resistencia al agua y líquidos grasos, tienen una fácil limpieza y su apariencia nueva se conserva durante más tiempo.

Sus especiales características les hacen especialmente indicadas para el sector joven y en una primera fase se utilizarán como soporte para la confección de cazadoras.

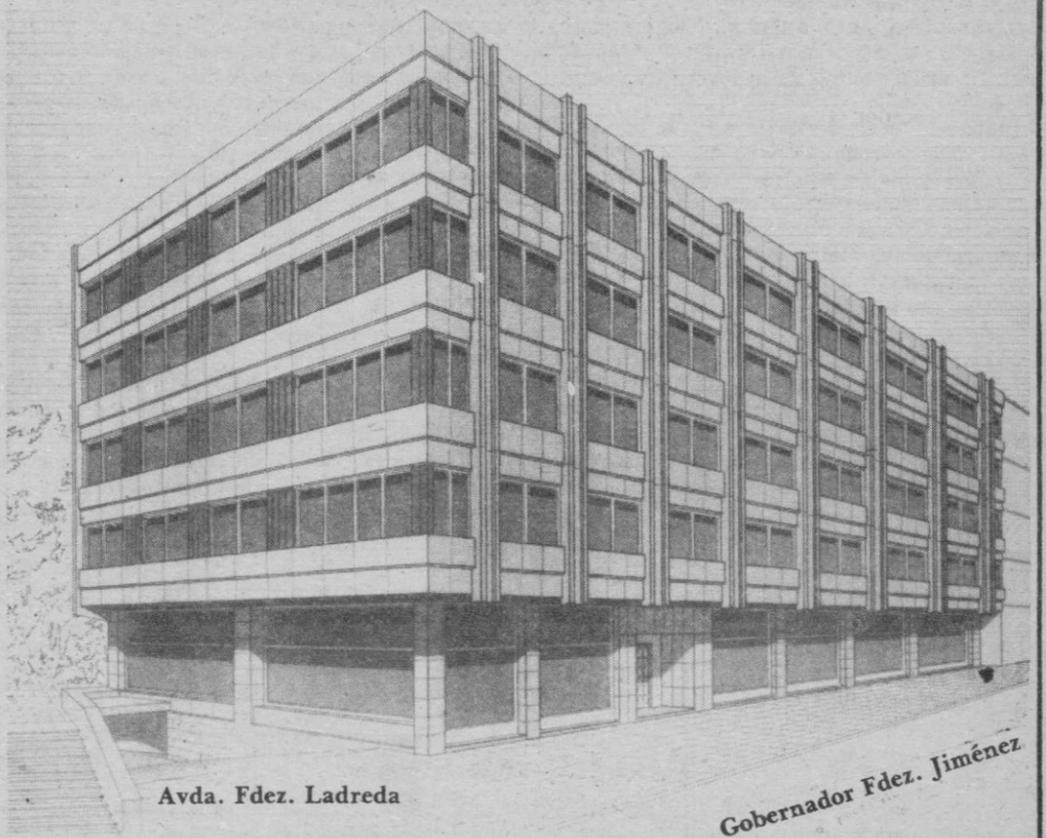
Diamantes sólo para hombres



Hace miles de años sólo el hombre tenía el privilegio de lucir joyas con diamantes. Vemos en la fotografía al Shah Jehan, Mogul, Soberano de la India entre 1628-1658. Creador del Taj Mahal y famoso por su gran colección de diamantes.

Asimismo podemos observar varios prendedores de corbata de distintos precios y diseños así como un llavero, gemelos y un precioso mechero realizado en acero, oro y diamantes. Son nuevas creaciones de joyas con diamantes, de Jesús Yanes.

EDIFICIO CENTRO-UNO



* VIVIENDAS

totalmente terminadas, escritura y llave en mano • Dos calderas de calefacción y agua caliente central • Ascensores electrónicos sincronizados • Aislamientos térmicos y acústicos • Doble acristalamiento • Video-portero • Puertas blindadas • Carpintería exterior de aluminio anodizado en bronce • Carpintería interior de madera y parquet en roble • Baños en mármol con grifería monomando • Gran luminosidad.

Auténtica calidad a precios normales. Desde 80 a 300 m.²
Interesante desgravación fiscal

* LOCALES

en el sitio más céntrico y comercial de Segovia

* OFICINAS

en primera planta con superficie opcional

* GARAJES

comunicados con el resto del edificio

¡Visítenos! oficina de información en el mismo edificio

Abierto incluso sábados por la tarde

TELEFONOS

42 82 44

42 90 24

Elecciones al Parlamento de Cataluña

(Viene de la 1.ª pág.)

provincia de Barcelona, cuando iba escrutado el 98,78 por ciento, esta mañana:

Censo electoral, 3.404.334. Votantes (escrutados) 2.043.740 (60,77 por ciento del censo). Votos a listas, 2.019.946 (98,83). Votos en blanco, 13.989 (0,68). Nulos, 9.813 (0,48). Abstenciones, 1.319.099 (39,22).

Distribución de votos y escaños:

CDC-UDC, 554.481 votos (27,26 por 100), 26 escaños. PSC-PSOE, 470.229 (23,11), 22. PSUC, 421.132 (20,70), 20. ERC, 169.535 (8,33), 8. CC-UCD, 167.212 (8,22), 7. PSA, 61.688 (6,03), 2.

Los demás partidos no han logrado ningún escaño.

En datos globales de toda Cataluña, escrutados el cien por cien de Gerona, Tarragona y Lérida, y el 98 por ciento de Barcelona, la participación fue de un 61 por ciento, y la abstención, del 49 por cien.

GERONA

Resultados totales provisiona-

les de la provincia de Gerona:

Censo, 336.298. Votantes, 228.941 (68,07 por 100). Votos a listas, 226.406 (98,89). Votos blancos, 1.273 (0,55). Votos nulos, 1.262 (0,55). Abstenciones, 107.357 (31,92).

Distribución de votos y escaños:

CDC-UDC, 84.501 votos (37,11 por 100), 7 escaños. PSC-PSOE, 44.735 (19,64), 4. CC-UCD, 34.482 (15,14), 3. ERC, 24.301 (10,67), 2. PSUC, 21.248 (7,33).

Los restantes partidos no han obtenido ningún escaño.

LERIDA

Resultados totales provisiona-

les de la provincia de Lérida: Censo, 265.083. Votantes, 160.662 (60,60 por 100). Votos a listas, 159.025 (98,98). Votos blancos, 912 (0,56). Nulos, 725 (0,45). Abstenciones, 104.421 (39,39).

Distribución de votos y escaños:

CDC-UDC, 45.162 votos (28,23 por 100 de votos), 5 escaños. CC-UCD, 37.405 (23,38), 4. PSC-PSOE, 30.812

(19,26), 3. ERC, 19.563 (12,23), 2. PSUC, 16.969 (10,605), 1. Los demás partidos no han logrado ningún escaño.

TARRAGONA

Resultados totales provisiona-

les de la provincia de Tarragona: Censo, 379.475. Votantes, 225.360 (59,38 por 100). Votos a listas, 222.489 (98,72). Votos blancos, 1.195 (0,53). Nulos, 1.676 (0,74). Abstenciones, 154.115 (40,61).

Distribución de votos y escaños:

CDC-UDC, 52.768 votos (23,59 por 100), 5 escaños. PSC-PSOE, 45.901 (20,52), 4. CC-UCD, 44.201 (19,76), 4. PSUC, 33.762 (15,09), 3. ERC, 23.303 (10,41), 2.

Los demás partidos no han logrado escaño alguno.

SIGLAS

El nombre completo de las candidaturas electorales que se mencionan en siglas en el escrutinio, es el siguiente:

CDC-UDC: Convergencia i Unió. PSUC: Partit Socialista Unificat de Catalunya. ERC: Esquerra Republicana de Catalunya. CC-UCD: Centristas de Cataluña. PSC-PSOE: Partit dels Socialistes de Catalunya. PSA: Partido Socialista Andaluz-Partido de Andalucía.

Tarradellas dice haber negociado con ETA por encargo del Rey y Suárez

Lo desmiente la Secretaría de Estado para la Información

Bilbao, 21.— Josep Tarradellas «me cuenta las negociaciones o contactos con ETA por encargo del Rey y por la insistencia de Suárez», narra, entre otros asuntos, un periodista que entrevista al presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas, en la «Gaceta del Norte».

«Al ser amigo personal de Monzón y Leizaola —sigue relatando el periodista—, consideraba que podría hacer algo, por lo menos hablar con ETA. Consigue la famosa reunión entre gente del PNV y dirigentes de esta organización en el interior del País Vasco. La reunión se celebra en Francia. Y aseguro que todo acabó mal y que ETA mostró su desprecio por el PNV en aquella ocasión». — Efe.

DESMENTIDO

Madrid, 21.— «En ningún momento el presidente del Gobierno formuló encargo alguno al actual presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, para que mantuviera negociaciones en nombre de éste con la organización terrorista ETA», declaró a «Efe» un portavoz autorizado de la Secretaría de Estado para la Información, sobre unas declaraciones de Tarradellas a la «Gaceta del Norte».

«El presidente del Gobierno, añadió el citado portavoz, únicamente fue informado de los deseos de Tarradellas de entrevistarse con los señores Monzón y Leizaola, pero en modo alguno ha autorizado ni manifestado propósito de negociar con dicho grupo».

«En todo caso, terminó, de ser ciertas las sorprendentes manifestaciones del señor Tarradellas, las actuaciones que haya podido realizar serán de su exclusiva incumbencia sin que sea lícito involucrar al presidente del Gobierno y, mucho menos, a otras altas instancias del Estado». — Efe.

EN POCAS LINEAS

El presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, votó ayer en blanco, según él mismo informó a los periodistas que le esperaban en su colegio electoral de la calle Marlet. «Todos los candidatos —dijo Tarradellas— son dignos de mi admiración y mi respeto, y como no puedo votarlos a todos ellos, prefiero no votar a ninguno».

El presidente del Consejo General Vasco y del PNV, Carlos Garaicoechea, presidió ayer la inauguración de la undécima edición de la bienal de la máquina-herramienta, certamen montado en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao.

El profesor Alberto de la Hera Pérez Cuesta, catedrático de Instituciones Canónicas Indianas, ha sido propuesto para ocupar, nuevamente, el vicerrectorado de Ordenación Académica de la Universidad Complutense de Madrid.

La dirección del Metro madrileño anunció ayer la apertura de expedientes disciplinarios a 2.000 trabajadores (un 40 por ciento de su plantilla total), por haber hecho caso omiso del requerimiento de la empresa para mantener el servicio durante las horas-punta, de acuerdo con un decreto del Gobierno publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el miércoles.

Juan José Pujana, hasta ahora consejero de Administración territorial del CGV, podría ser, según ha sabido «Efe» de fuentes nacionalistas, el primer presidente del Parlamento vasco que se constituirá en los primeros días de la Semana Santa.

ANTE EL DIA DEL AMOR FRATERO

La tragedia de los sistemas sociales vigentes: las grandes bolsas de pobreza y marginación

Madrid, 21.— La gran tragedia de los sistemas sociales vigentes es que, por una parte, el progreso tecnológico ha alcanzado altas cotas de bienes para la humanidad y, por otra, ha creado nuevos «holocaustos»: las grandes bolsas de pobreza y marginación social», afirma el delegado de la Comisión Episcopal de Pastoral Social, Felipe Duque, en un documento con motivo del Día del Amor Fraterno.

«En una sociedad en la que el progreso humano tiene como metas el éxito a toda costa, la competitividad, la productividad indiscriminada, el beneficio e interés individual o de clanes,

de pueblos y continentes o áreas de poder e influencia de dominio de unos sobre otros, no cabe esperar en el futuro la creación de un nuevo espacio de valores en que el hombre y su dignidad personal y comunitaria sea la meta y el motor de todo el pro-

greso».

Por ello pide que «los creyentes y todos los hombres de buena voluntad deben aprestarse y comprometerse a un cambio de horizontes de la estructura social y asentarla en una plataforma de solidaridad universal».

PLENO DEL SENADO

Madrid, 21.—El pleno de la Cámara Alta se ha iniciado esta mañana, pasadas las diez treinta, con el debate del proyecto de ley por el que se independiza el régimen retributivo de los funcionarios al servicio del poder judicial del general de la Administración del Estado. Junto a este proyecto de ley, el Senado debatirá hoy diversos convenios internacionales. — Efe.

Nueva subida de las tarifas telefónicas

La Telefónica sube sus tarifas. Es la primera noticia que ayer dio Antonio García de Pablos, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios, en su visita a Valladolid para constituir allí dicha organización.

«La O.C.U. acaba de informarse en fuentes dignas de todo crédito que la Delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España ha aprobado con fecha trece del actual mes de marzo un aumento de las tarifas auxiliares y complementarias que supone una cifra de recaudación anual del orden de los 1.500 millones de pesetas.

Tal decisión, que se adopta al amparo de lo dispuesto en el real decreto de diciembre de 1978 se encuentra pendiente de lo que resuelva el Ministerio de Transportes y Comunicaciones al respecto.

Pisos

Plaza Santa Eulalia, 9
Próxima terminación
Facilidades hasta diez años

Paseo Ezequiel González, 30
Totalmente terminados
Facilidades hasta diez años

Promotor:

Fernando Pertierra

Ezequiel González, 30

COMUNIDAD DE CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

2.ª subasta de aprovechamiento maderable

La de un primer lote de 500 fustes de pino silvestre con 600 m. c. del monte «La Cinta», sito en Rascafría (Madrid), bajo las mismas condiciones y tipo de licitación de 1.950.000 pesetas. Propositiones, hasta las 13 horas del próximo día 27. Ver B. O. del Estado del 19 de febrero.

Segovia, 17 de marzo de 1980.—El presidente.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Bolsa 1980: Dos meses de optimismo

Siempre resulta agradable poder presentar datos optimistas sobre la Bolsa, máxime si tenemos en cuenta el desencanto a que el inversor está abocado en los últimos años.

En el «ranking» elaborado por el Servicio de Estudios de Banca Mas Sardá, se han ordenado las empresas según el «return» que han alcanzado en los dos primeros meses de 1980, es decir, la suma de cotización, derechos de ampliación y dividendos en relación porcentual sobre el de 1979. Resulta reconfortante observar cómo el 63% de los valores contemplados se halla en la zona positiva o, simplemente, del cero y que solamente el 37% está con el signo menos delante.

Aunque este optimismo deba matizarse con el hecho de que muchos de los títulos que se hallan entre los 25 primeros puestos de este año se encontraban en los últimos lugares del anterior, hallamos una real consolidación al ir más allá del lugar 25 y encontrar entremezclados en los siguientes 60 puestos, valores como Bancos, Químicas, Eléctricas, Cementos y Construcciones y algunos pertenecientes al epígrafe de varios, con variación nula o positiva.

Pensando que en 1979 solamente 17 títulos ofrecieron la posibilidad de ganar más de un 10%, mientras que, entre enero y febrero de este año han sido 42, no puede negarse, pues, que los incrementos en estos dos meses han sido reales, en el sentido de obtención de unos rápidos beneficios, y que la posibilidad de materializaciones positivas ha sido muy superior en estos dos primeros meses del año que en el pasado.

PRESTAMO DEL BANCO MUNDIAL A PERU

El Banco Mundial concederá un préstamo de 32,5 millones de dólares para ayudarlo a financiar su proyecto de incrementar la producción de petróleo.

El préstamo constituye la primera operación del Banco Mundial en el sector petrolero peruano y se espera que permita aumentar la producción de petróleo a corto plazo en 19.600 barriles.

La concesión se hace a la empresa nacional petrolera «Petroperú», con la garantía del Estado, tres años de carencia, diecisiete de amortización y un interés anual del 8,25 por ciento.

El proyecto del que este préstamo forma parte, consiste en la inversión de 50,7 millones de dólares para la adquisición de equipos de bombeo que permitan restablecer la decreciente producción de los yacimientos de la selva amazónica y poner en producción unos 300 pozos abandonados temporalmente en la zona costera del noroeste.

Se calcula que la producción adicional total que se logrará con la reactivación de estos 300 pozos, será de 3,5 millones de barriles y que la producción de los yacimientos de la selva, aumente en 27 millones de barriles en el lapso previsto del proyecto.

La mayor producción resultante del proyecto se podrá exportar o evitará importaciones y se estima que, en diez años, Perú podrá ahorrar casi 780 millones de dólares en divisas.

«GENERAL MOTORS ESPAÑA», IMPORTARA MODELOS «OPEL» SIN ARANCELES

La compañía automovilística «General Motors España», importará distintos modelos de su marca filial «Opel» sin aranceles, manifestó el presidente de la «General Motors Corporation», Elliot M. Estes, durante una rueda de prensa celebrada en Madrid en el transcurso de una corta visita a nuestro país.

El señor Estes especificó que los modelos que se traerán al mercado nacional serán los «Kadett», los «Record» y los «Commodore», que obedecen a las especificaciones de vehículos medio, medio-grande y grande. Aunque aún no está determinada la fecha en que se produciría esta importación, en medios especializados se estima que, las primeras unidades podrán estar disponibles en nuestro mercado antes de fin de año.

Paralizado el sector del papel en la provincia de Guipúzcoa

San Sebastián, 21.— Los trabajadores del sector del papel de Guipúzcoa, iniciaron ayer una huelga indefinida, al no haberse llegado a un acuerdo entre la patronal y los representantes de los obreros en la negociación del convenio.

La última oferta patronal ofrecía una subida salarial del veinte por ciento en tablas, lo que supone, según informaron a «Efe» fuentes empresariales, el 16,5 por ciento del salario real. En cuanto a la jornada laboral, los empresarios acceden a 42 horas semanales, aunque se establece un sistema de corretornos de 48 horas de jornada productiva con una serie de compensaciones a los trabajadores.

Los obreros no aceptan este último sistema de jornada, porque significa trabajar hasta las seis de la mañana del domingo, de forma que se legalizaría con ellos la jornada de 48 horas. Tampoco aceptan la subida salarial y piden, en este sentido, que las pagas extraordinarias sean a salario real y la revisión semestral.

La huelga afecta a más de cuatro mil trabajadores.

SOLO NUEVE REDACTORES DE «LA VOZ DE ESPAÑA», HAN FIRMADO EL RECURSO CONTRA EL CIERRE

San Sebastián, 21.— Sólo nueve redactores de la plantilla de «La Voz de España» han firmado la presentación de recurso contencioso-administrativo contra el cierre de este diario y de «Unidad», según informaron fuentes de los propios redactores.

«La Voz de España» tiene en plantilla un total de quince periodistas, de los que seis han dejado de firmar el recurso. Por su parte, «Unidad» posee una plantilla de diez redactores, de los que ninguno ha estampado esa firma, así como algunos interinos, que han tenido otro tratamiento por parte de la empresa al no estar dados de alta en la plantilla.

JORNALEROS ENCERRADOS EN UNA IGLESIA DE SEVILLA

Sevilla, 21.— Unos quinientos jornaleros del campo, que llegaron a Sevilla desde la comarca de Osuna andando, se encuentran encerrados en la iglesia de Santa Teresa de esta capital.

Los jornaleros en paro protestan con su actitud por la situa-

ción de desempleo en la comarca y piden seguro de desempleo y un puesto de trabajo. Según informó a «Efe» un portavoz de los encerrados, anteanoche se celebró una asamblea en la iglesia a la que asistieron unos 2.000 vecinos de la barriada en la que se encuentra la iglesia, y en la que intervino el diputado andalucista Juan Carlos Aguilar.

HUELGA DE DOS DIAS EN LA CONSTRUCCIÓN DE LEON

León, 21.— Una huelga de dos días en el sector de la construcción de León, comenzó ayer en la capital y provincia, para presionar a la patronal en la concesión de las solicitudes salariales del convenio, que se discute actualmente.

El paro en las obras, según datos recogidos en la mañana de ayer de fuentes de las centrales convocantes, alcanza a unos 3.000 de los 7.000 trabajadores que componen el sector.

LOS AUTONOMISTAS DE U.S.O., SE ORGANIZAN

Madrid, 21.— Representantes de secciones sindicales y federaciones del sector crítico y autonomista de la USO, han acordado constituir una comisión coordinadora en la que estén representadas todas las federaciones y uniones de Madrid, ha sabido «Efe». Como tal comisión, asistirán a la reunión coordinadora estatal de esta tendencia, que reunirá en Madrid el próximo fin de semana a una docena de regiones.

La asamblea ha reafirmado «su posición sindical autónoma, socialista y autogestionaria frente a las corrientes centrista de Zaguirre y pro comisiones de la USO, que pretenden acabar con el sindicalismo autónomo». Con esta toma de posición, se consolidan las tres tendencias existentes dentro de la USO actual-

LOS TRABAJADORES DE TIERRA DE «CAMPSA», DECIDEN SOBRE LA HUELGA LEGAL

Madrid, 21.— Unos cuatro mil de los 9.000 trabajadores de tierra de «Campsa» han decidido, en votación secreta, ir a la huelga los próximos días 31, 1 y 2, en reivindicación de mejoras en el convenio, ha sabido «Efe» del comité de empresa.

Esta cifra, según el comité aumentó considerablemente a lo largo del día de ayer. La huelga es consecuencia de las discrepancias habidas en la negociación del convenio colectivo de este personal de tierra y afectaría, según la misma fuente, a todos los servicios de «Campsa», como oleoductos, aeropuertos, gasolineras propias y oficinas.

El comité de empresa solicita un incremento salarial del 16 por 100 y revisión semestral si el ipc llega al 4 por 100 al margen de los precios energéticos. La empresa, por su parte, ofrece un 14 y un 6 por 100, respectivamente y sólo se muestra dispuesta a negociar las peticiones de los trabajadores a cambio de que éstos acepten la movilidad de plantillas.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	222	222
Atlántico	208	—
Central	246	246
B. E. de Crédito	217	217
Exterior E.	206	206
Hispano A.	217	217
L. Quesada	P. 96	—
Pastor	264	263
Popular E.	210	210
Rural y M.	292	—
Santander	264	264
Vizcaya	228	228
Urquijo	—	164
Bankinter	119	119
Bankuni6n	124	125
U. y Fénix	—	230

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	52	52
Hidroel. Española	64	64,50
Iberduero	58	58,25
Unión Eléctrica	62,75	63,50

SIDEROMETALÚRGICAS

Altos Hornos Vizcaya	11	10,75
Citroen H.	32,50	32,50
Duro Felguera	48,50	48,50
Fasa-Renault	90	90

Femsa	44	—
M. de Santa Ana	—	—
Seat	22	21

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	31	31
Hidro-Nitro	25	—
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarri6	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	26,50	26,50
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	—
Dragados y C.	100	100
Port. Valderribas	—	—

MONOPOLIOS

Campsa	196	197
Tabacalera	114	114
Telefónica N. E.	54	54,25

VARIAS

Finanzauto	77	75
Galerías Preciados	33	32

Plaza de Toros de Segovia

Domingo, 23 de marzo

A las 5 de la tarde

TRADICIONAL FESTIVAL TAURINO CON PICADORES

A beneficio de la Asociación de Subnormales patrocinado por la Excm. Diputación y organizado por Andrés Hernando

6 magníficos TOROS, de la acreditada ganadería de D. Juan Mari Pérez Tabernero

JOAO MOURA, la máxima figura del rejoneo, y

PACO CAMINO

ANGEL TERUEL

JOSE MARI MANZANARES

PACO ALCALDE

y el valiente novillero de Ayllón

JUAN BUQUERIN

Un grandioso cartel para una gran obra humana

EL MERCADO DE SEGOVIA

BAJA EL CEBO

Bastante público en el mercado de ganados de ayer en nuestra ciudad. Mercado en el que lo más destacado fue la baja en porcino del cebo, ya que existe gran desorientación en el sector productor que vende a cualquier precio. En vacuno estabilidad de añajos, y en Ovino similares precios a la semana, quedando a la expectativa una posible alza de corderos.

Precios:

Porcino.- Selecto 93, normal 91, graso 90.50 pesetas, lechones selectos 170 y lechones normales 160.

Vacuno.- Añajos extra 273 pesetas, de primera 258, de segunda 235. Vacas extra 180, de primera 135, de segunda 115. Ternera leche de 125 Kg. a 365 de más de 125Kgs. a 355. Terneras pienso de 150-175 Kg. a 255, de 175-200 Kg. a 245. Terneros vida, cruce charolés 210, pardo 200 y país 160.

Ovino.- Lechal 235, recental 190, pascual 160, grandes 130 y ovejas a 62-65.

La cebada continua en destino a 13,55-13,60.

Mercado de ganados de Medina del Campo

Se celebró el mercado semanal de ganados, el cual se ha visto animado y más concurrido que el domingo anterior.

Se expusieron a la venta 2.560 cabezas, entre las que abundaron las destinadas para matadero. En la cotización no se apreciaron variaciones de importancia, con relación a las del domingo último.

Se cotizaron las ovejas para matadero de grandes rendimientos cárnicos, entre 57 y 60 pesetas kilo vivo; otras buenas, pero algo más inferiores, entre 52 y 55 pts. kilo vivo; con rendimientos ya más bajos pero dentro de las buenas calidades, a partir de las 45 pts. kilo vivo; ya con rendimientos medios, desde las 33 pts. kilo vivo, y las de bajos rendimientos, desde las 30 pts. kilo vivo; las ovejas de desecho, destinadas para alimentación de fieras y perros, a partir de las 20 pts. kilo vivo.

En corderos, los grandes o viejos, entre 100 y 115 pts. kilo vivo, los pascuales buenos, entre 140 y 160 pts. kilo vivo, los recentales, entre 180 y 200 pts. kilo vivo, los lechazos corrientes hasta 225 pts. kilo vivo y los lechazos de primera calidad, entre 240 y 260 pts. kilo vivo.

En ganado de vida, pedían por las ovejas emparejadas, entre 7.000 y 8.000 pts.

En ganado vacuno y porcino, se continúa sin operaciones en el mercado.

POSIBLE EXCEDENTE DE PATATA EN LA PROXIMA CAMPAÑA

La producción total de patata en España durante 1979 alcanzó la cifra de 5.437.100 Tms. Esta cantidad es sensiblemente similar a la producida en 1978 y un 10% inferior a la de 1977, año en el que el mercado se hundió siendo precisa la intervención del FORPPA, inmovilizando e incluso destruyendo importantes cantidades de tubérculos.

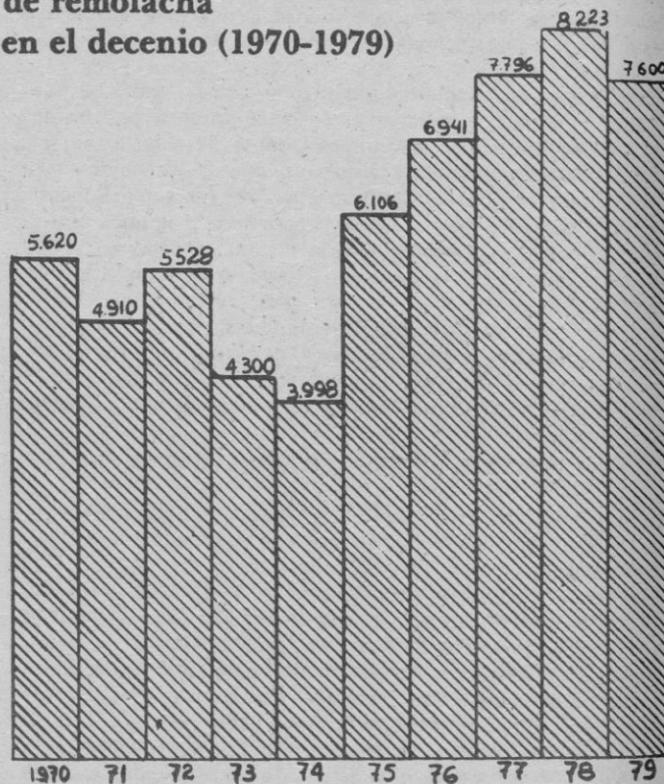
Durante los dos últimos años las cotizaciones de la patata han logrado mantenerse dentro de aceptables niveles de rentabilidad para el agricultor gracias a una política de contención en las siembras.

La superficie total sembrada en los años 1978 y 1979 fue de 130.000 Has., mientras que en 1977 ascendió a 145.000 Has.

Puede deducirse, por tanto, que las 130.000 Has., son la cota máxima, a los niveles actuales de población y consumo, de superficie a sembrar en nuestro país. Un pequeño incremento en superficie sembrada, del orden de un 11%, originó en el año 1977 una situación muy delicada en la comercialización del producto.

En el momento actual, la demanda de patata de siembra parece indicar un sensible aumento en la superficie dedicada a este cultivo, lo que podría originar un excedente en la producción si las condiciones climatológicas son favorables. Ante esta situación parece aconsejable actuar

con mucha prudencia en las siembras de este tubérculo para mantener una cotización aceptable del producto.

Evolución de la superficie sembrada de remolacha en el decenio (1970-1979)

COMENTARIO: El gráfico muestra la evolución de la superficie, en Has., sembrada en la provincia de Segovia en el decenio 1970-79, observándose un mínimo en los años 73 y 74.

A partir de 1975 se inició un aumento de superficie debido, en gran parte, a los auxilios concedidos por el Ministerio de Agricultura a los regadíos de iniciativa privada, alcanzándose el máximo en el año 1978. En 1979 se observa un descenso de superficie ocasionado por la problemática por la que atraviesa este cultivo.



EL SEÑOR

D. JUSTO-FERNANDO VAZQUEZ CRESPO

(Ex-alcalde de Ayllón)

Ha fallecido en Segovia hoy día 21 de marzo de 1980

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Angela López García-Bermejo; hijo don Fernando Vázquez López; hermanos don Juan, don Teodorico y don Manuel Vázquez Crespo; hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 21, a las 4,30 de la tarde, desde la casa doliente, Conde Alpuente, 1, hasta la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, donde acto seguido se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo. La misa de privilegio se dirá el día 22, a las once de la mañana, en dicha iglesia.

La CEE fijará a España un período de transición de siete a diez años

Bruselas, 21.—Una transición de 7 a 10 años, la aplicación en España del derecho adquirido comunitario y evitar las consecuencias desfavorables para la economía de países terceros mediterráneos, son las grandes líneas para la negociación agrícola España-CEE, que ayer aprobó la Comisión Europea.

La comunicación del órgano ejecutivo de la CEE pasará ahora al Consejo de Ministros de Agricultura de los «nueve» para su ratificación definitiva.

Considera el escrito que el período de transición deberá cubrir, con una duración uniforme, todos los productos agrícolas durante un período no inferior a siete años, ni superior a diez. Este plazo debe comenzar a contarse a partir de la adhesión.

Los mecanismos agrícolas comunitarios deberán, en principio y con la reserva de algún caso particular debidamente justificado, ser aplicados plenamente por España desde la fecha de su adhesión. Efe.

Posible viaje del Papa a la Unión Soviética

Roma, 21.—Se empieza a hablar, cada día con mayor insistencia, sobre la posibilidad de que Juan Pablo II realice un viaje a Moscú. Ayer, la prensa filocomunista, que ha sido siempre la más reacia a una hipótesis de este tipo, acepta ya la posibilidad de que el cardenal holandés Willebrands, primado de los Países Bajos y presidente del Secretariado para la Unidad de los Cristianos, haya ido a la URSS para preparar este viaje.

Se trata de una noticia que empezó a rumorearse en Washington y después en las Naciones Unidas. Saltó con grandes titulares a la prensa italiana, sin que fuera desmentida, pero produciendo la irritación en ambiente vaticanos. Algunas de las personas más cercanas al Papa, consultadas recientemente, desmintieron categóricamente la noticia.

Sin embargo, la noticia sigue coleando y ha vuelto a ponerse de actualidad después del anun-

Mil millones de «pobres absolutos» en el mundo

París, 21.—La cuarta parte de la humanidad, o sea mil millones de seres humanos, viven en estado de «pobreza absoluta», según el nuevo director general de Unicef (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia), James Grant, en una entrevista publicada ayer por Le Monde.

James Grant piensa que esta situación es el principal problema que se plantea Unicef y comprueba, con extrañeza, que el conjunto de los países de la OCDE, incluido Estados Unidos, «no elaboraron hasta ahora políticas dignas de este nombre sobre el problema, en las que se tuviera en cuenta realmente este extraordinario desafío que el mundo actual debe aceptar».

Añade Grant que pudo comprobarse el hecho de que en países cuya renta per cápita es elevada, el estado sanitario es muy bajo y en otros de nivel más bajo se advierten condiciones de vida mejores.

La Unicef se propone «intervenir lo más masivamente posible en situaciones de violencia»; por ello gastó doscientos millones de dólares para la población camboyana y necesita encontrar otros trescientos millones antes de que finalice el año en curso. Efe.

cio por sorpresa del papa Wojtyla de convocar, en Roma, el primer sínodo de la Iglesia ucraniana. Es verdad que, paradójicamente, esta noticia podría agriar los ánimos de la Iglesia ortodoxa rusa, pero al mismo tiempo, podría ser la ocasión para resolver positivamente una espina que ha existido siempre entre el Vaticano y Rusia. De hecho, se aseguraba ayer en los ambientes de la Santa Sede que el Papa, antes de convocar este sínodo, había tenido contactos con el patriarcado de Moscú, asegurándole que no era una operación contra ellos. Lo cierto es que en el Vaticano la noticia de este sínodo se mantuvo secreta hasta el último momento, e incluso personajes de primera fila no sabían nada y fueron los primeros sorprendidos, y hasta malhumorados, de tanto secreto.

Tropas tailandesas rechazaron a cañonazos a más de cien mil refugiados de Camboya

Rehou (Camboya), 21.—Las tropas tailandesas utilizaron tanques y fuego de artillería para forzar a más de 100.000 refugiados camboyanos a regresar a su campamento al otro lado de la frontera.

Los refugiados cruzaron la frontera cuando una disputa entre caudillos rivales camboyanos degeneró en un sangriento combate a muerte en el primitivo asentamiento de Rehou, situado sobre la misma frontera, 240 kilómetros al este de Bangkok.

Al menos 33 personas, en su mayoría mujeres y niños, resultaron muertas y otras ochenta se calcula sufrieron heridas en la lucha, que se prolongó durante varias horas.

Los cadáveres de los civiles muertos en el fuego cruzado entre facciones camboyanas rivales salpicaban los senderos polvorientos del campamento.

Los asustados refugiados,

hambrientos, se agazaparon a ambos lados de la carretera dentro de territorio tailandés hasta que terminaron los enfrentamientos, haciéndoles frente los oficiales tailandeses que les ordenaron regresar a la zona camboyanas.

El incidente forzó la cancelación de los planes de distribución de 130 toneladas de semilla de arroz, donadas por Estados Unidos, a los granjeros camboyanos que se dirigían a la frontera en carros tirados por bueyes en busca de alimentos. Efe.

PANORAMICA

BELGICA: En los últimos diez años, el paro se ha cuadruplicado en la capital belga. Las estadísticas presentan una pérdida de puestos de trabajo que supera los 60.000 en el sector secundario, sin que la regresión industrial haya podido ser absorbida por una ligera mejora en el sector terciario. El número total de parados acogidos al seguro de desempleo en la capital de Bélgica es de 31.000, cuando la cifra de 1970 no superaba los 8.000.

ITALIA: El presidente de la República Sandro Pertini, inició ayer, la habitual ronda de consultas para la formación de un nuevo gobierno y, según todas las previsiones, será el propio primer ministro dimisionario, Francesco Cossiga, el encargado de realizar el primer intento.

FRANCIA: El diputado francés, Aime Cesaire, pidió ayer la independencia de la Martinica, isla bajo la soberanía francesa, en el mar Caribe y que, actualmente vive un período de gran tensión social.

R.F.A.: El jefe del Gobierno de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, ha reiterado ante el parlamento, la vigencia del apoyo de su gobierno a la celebración de la Conferencia de Madrid sobre Seguridad y Cooperación Europea.

PORTUGAL: Los precios aumentaron un dos por ciento en febrero, con relación al mes anterior, según datos oficiales divulgados ayer.

CAMBOYA: Ante los delegados de la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESAP), reunida en Bangkok, el ministro de Finanzas del antiguo régimen, Thioum, prometió que habrá elecciones libres en Camboya.

CHECOSLOVAQUIA: Las autoridades checoslovacas vuelven a intensificar las medidas contra los disidentes de la «Carta 77». Fuentes occidentales informaron sobre la detención del profesor de Filosofía Julius Tomin, junto con otras seis personas, durante una conferencia en la «Universidad Volante», de Praga.

Los médicos prolongan la vida de Tito

Belgrado, 21.—Una mejoría transitoria alarga la vida del mariscal Tito durante unos días más, anunció el equipo médico que atiende al Presidente en el centro sanitario Ljubliana.

El parte médico añade, sin embargo, que el estado general del mariscal continúa siendo de «extrema gravedad».

La hemorragia gástrica casi controlada y signos de apaciguamiento de la neumonía constituyen la última novedad dentro del crítico estado de salud del anciano Presidente. Efe.

POR FIN PEUGEOT 505.

El día 22 sábado y el día 23 domingo, el concesionario de CITROËN HISPANIA de toda la provincia invita a sus clientes y amigos a la presentación de su nuevo modelo: El Peugeot 505.

Le esperamos.

Este fin de semana por fin puede conocer el coche que siempre quiso tener.

en:

SEGOVIA
VICENTE LEAL VARGAS, S. A.
Guadarrama, 15
Polígono Industrial
Tels. 42 14 05 - 42 23 33 - 42 21 29



EN LA TERCERA DIVISION DE BALONCESTO SOLO ASCIENDE UN EQUIPO

El C.D. Segovia, campeón provincial de balonmano y representante segoviano en la fase de sector

BALONCESTO

DIMES Y DIRETES

La asamblea extraordinaria del baloncesto español celebrada el pasado mes en Madrid y en la que habló —aunque nadie decidió nada, hasta el próximo verano— de la reestructuración de la actual forma de concebirse la competición en lo que se refiere a la Tercera División Nacional, trajo consigo una serie de comentarios en la prensa nacional acerca de la desaparición, posible, de esta categoría, integrándose en lo que se iba a denominar competición interregional. Pues bien. Para salir de dudas nos pusimos en contacto con la sección de Actividades Nacionales de la F. Española de Baloncesto, y a nuestra consulta sobre ascensos y descensos, dijéronnos lo que sigue:

«En Segunda División, categoría femenina, descenderán dos equipos, sin que las normas actuales digan nada en cuanto a que pudiera promocionar alguno». Por tanto, y mientras nadie demuestre lo contrario, el Juventud, equipo más joven de cuantos integran el grupo III de la Segunda División Nacional logró, por sus propios medios, la permanencia en la categoría.

Por lo que respecta a la Tercera División Nacional, se informó en el sentido de que solamente ascenderá un equipo por grupo, pudiendo jugar la promoción otro, pero sólo en los casos en los cuales no se cubran las vacantes en Segunda División por aquellos a quienes hayan ganado tras la competición su plaza. Por todo ello el grupo en el que juega el Imperio está pero que muy interesante y cualquiera de los tres equipos de cabeza puede quedar campeón.

OPINA EL TECNICO

Al hilo de la cuestión baloncestista, díganos que preguntado Vicente Ramos sobre el interés que tendría el que el equipo ascendiera o no, dijo: «Nosotros buscamos el ascenso. Ahora bien, si es que lo logramos habrá que pensar a fondo todos los pros y los contras que ello lleva consigo. Por ejemplo, el próximo año marchan al servicio militar un buen número de los jugadores que ahora tiene el equipo; otro factor importante lo será el hecho de que motivado por estudios también el equipo va a tener bajas. En lo que se refiere al campo eminentemente deportivo hay que dar a la Segunda División Nacional la gran importancia que tiene. Los equipos son mucho mejores que los que, por regla general, juegan en esta categoría de Tercera y habrá, por tanto, que contar con la totalidad de los jugadores que, por ejemplo, ahora cuenta el equipo. Por otra parte, hay que tener en cuenta que nuestros muchachos son estudiantes, trabajadores y que de profesionales no tienen nada. Y digo todo esto porque jugar en Segunda División no es que sea cosa de profesionales, pero son muchas las horas que hay que dedicar, aunque sólo sea en los desplazamientos».

Es la opinión de un técnico y habrá que tenerla en cuenta, puesto que tiene su «miga».

BALONMANO

CAMPEON «HABEMUS»

El C.D. Segovia «Rufiner T.V. color», se ha proclamado campeón provincial de balonmano tras haber vencido en el último encuentro de la competición a su más directo rival, el C.P. Hucha. A lo largo de la liga ambos equipos han mantenido una noble y deportiva lucha, llegando a último encuentro sin que ninguno de los dos hubiera sufrido derrota alguna. En el último partido, disputado el pasado sábado y que decidía al campeón, los del Segovia vencieron claramente, 19-10 a sus contrarios. Con ello, y tras obtener el campeonato, les toca ahora acudir a Burgos los días 27, 28, 29 y 30 del actual mes a fin de enfrentarse allí a los equipos representantes de Valladolid, Burgos, Salamanca, Avila y Toledo, que forman el grupo de la fase de sector de ascenso a la Segunda División nacional.

Los resultados habidos en el campeonato provincial y en su última jornada fueron los siguientes:

C. BLUME, 16
C. GASTBY, 32

Buen encuentro el que jugaron los cuellaranos, que supieron aprovechar bien la falta de jugadores reservas que el Blume ha venido padeciendo durante toda la temporada. Nada que oponer a su triunfo que fue tan claro como merecido. Del Blume hay que destacar el gran esfuerzo que ha hecho durante toda la temporada a fin de cumplir sus compromisos en el campeonato.

SANTAMARIA, 20
E.U. E.G.B., 14

Buen resultado el logrado por los locales frente a un buen equipo como es el formado por los del Magisterio. De esta forma consiguen cerrar la temporada brillantemente, teniendo en cuenta para ello que era la primera vez que competían.

FUENTERREBOLLO, 15
C.P. NAVA, 13

Tras un muy disputado encuentro la victoria, entendemos que justa, cayó del lado local. El Nava no se jugaba nada en este partido,

puesto que ya tenía conseguida la tercera plaza de la competición. Un buen lugar, sin duda.

La clasificación definitiva ha quedado como sigue:

1. C.D. Segovia, 31 puntos; 2.º C.P. Hucha, 29; 3.º C.P. Navá 20; E.U. E.G.B., 18; 5.º C. Gastby, 14; 6.º F. Postigo, 10; 7.º Santamaria 10; 8.º Fuenterrebollo, 10 y 9.º C. Blume, 0.

ATLETISMO

UNOS POR INVITACION, OTROS POR BUENOS

El día 29 de este revuelto, climáticamente, mes de marzo, acudirán a Barcelona con el fin de intervenir en las pruebas del Trofeo Fondista, los atletas segovianos Remigio Marazuela, Fernando Polo, Emiliano del Caño; M.º José Perela, Marianela Merino y Gemma Gómez, que por estar entre los buenos, compiten con los mejores. ¿Se entiende?

Y también les comunico, y es que el personal «tie» que estar bien «informao», que invitados por la Federación Española de Atletismo, acuden a la Ciudad Condal, con el fin de tomar parte en la reunión Nacional de Fondo, Agustín Fernández, Francisco Guerra, Enrique Cuesta, Luis Cuesta, Mercedes Chanes y Piedad Rodríguez, lo cual no es nada extraño, lo de la invitación, puesto que conociendo sus buenas actuaciones la Federación Española no ha hecho más que reconocer méritos. Faltaría más.

FUTBOL

A VECES SUCEDEN COSAS COMO ESTAS...

Por ejemplo. Un buen día el club de fútbol... sufre el «nefasto» arbitraje de un colegiado. (Los árbitros son humanos y se equivocan, bueno, eso dicen). Pues bien, supongan ustedes que los directivos de éste, o estos clubs, porque se sienten perjudicados en sus intereses deportivos, hacen unas manifestaciones en contra de la mala actuación de ese colegio, al igual que cuando lo hace bien, (los árbitros son humanos y también aciertan: bueno, eso dicen), también lo destacan. Sin embargo, y porque la democracia es la democracia, si el directivo tal, y me estoy refiriendo a los clubs segovianos, cae en la «tentación» de señalar con el dedo a éste o aquél árbitro, puede que su equipo «sufrá las consecuencias». Y se de algún directivo que tras haber hecho manifestaciones en ese sentido, ha tenido que volver sobre sus «pasos» y pedir «perdón». «Ya sabes, me dice, es mejor estar a bien con ellos... aunque no lleven razón».

J. M.ª

BALONCESTO

El pasado miércoles hubo jornada oficial de los grupos en los que juegan sus partidos Juventud e Imperio. Los resultados habidos fueron los siguientes:

2.ª DIVISION NACIONAL FEMENINA

Escolapias, 54-Microma, 49
Atlántida, 46-Juventud, 62
Boadilla, 43-Ciencias, 13
Arquitectura, 47-Farmacia, 40
A.D.C., 49; Coslada, 43
Tabacalera, 59-Universitario 62

A falta de una jornada por

SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES

propios oficinas, despachos, consultorios.

Interesados llamar de 8 a 10 noche al

Teléfono 415070

PEATON:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

disputar podemos decir que descienden a categoría interprovincial los clubs Atlántida y Tabacalera, y ascienden, Universitario, ya seguro, y L'Oreal o Escolapias. Por cierto que este equipo juega frente al Juventud el domingo. Partido muy interesante y donde las chicas segovianas pueden dar la «campañada». En otro orden de cosas sorprende el resultado de Boadilla, donde hay que pensar que hubo «gato encerrado».

3.ª DIVISION NACIONAL

Zamora, 91-Universitario, 67
S. Estanislao, 98-Puertollano, 76
Imperio «Teimsa», 96-Satan-dard, 50
Moros, 78-Doncel, 70
Renfe, 86-C. Zoyka, 77
Arevalo «Dosa», 65-Malboro, 108.

Volvieron a vencer los tres «grandes» y la clasificación queda igual que la semana anterior en sus tres primeros lugares: Imperio, 31 puntos; Malboro, 30 y San Estanislao, 29. Difícil lo tiene el Imperio, pese a ir primero, puesto que ha de jugar con el Malboro en su casa y es un encuentro muy difícil de ganar. Si vence el equipo madrileño y posteriormente gana al S. Estanislao, queda campeón. Si por el contrario es éste equipo el que vence, campeón ellos. La solución, otro día.

J. M.ª

Los ministros de deportes europeos no secundan el boicot olímpico

Estrasburgo, 21.—Inglaterra, Holanda y Portugal no encontraron el apoyo que esperaban para boicotear los Juegos Olímpicos de Moscú. Una gran mayoría de ministros y secretarios de Estado para el Deporte, reunidos bajo los auspicios del Consejo de Europa, integrado por 21 naciones, se mostró en favor de dejar una decisión a sus Comités Olímpicos Nacionales.

El ministro alemán federal del Interior, Rudolf Baum, que al propio tiempo está encargado del Deporte de su país y presidió la reunión, manifestó que las 21 naciones comprometidas se dividieron en la forma siguiente:

—En favor del boicot se manifestaron Inglaterra, Holanda y Portugal.

—Partidarios a dejar la decisión a los Comités Olímpicos Nacionales y refrenar de dar las líneas gubernamentales a los comités, fueron Suiza, Suecia, Austria, Chipre y España.

El resto —según añadió el ministro alemán federal— no decidió si recomendarían o no un boicot a sus comités. En este grupo figuran Francia, Alemania Federal, Noruega, Dinamarca, Luxemburgo, Bélgica, Turquía, Malta, Grecia, Liechtenstein, Italia, Islandia e Irlanda.

¡Jugaba con el calzador dentro de una bota!

Ribadavia (Orense).—Jesús Salvador Bello Pérez, jugador del C.F. Ribadavia, tuvo que abandonar el terreno de juego en partido contra el Carballeda, aquejado de fuertes dolores en el pie derecho, entre la preocupación del entrenador y de los aficionados, temerosos de una lesión que privase al equipo de uno de sus goleadores.

Jesús había marcado su segundo gol entre el entusiasmo de los espectadores, pero en ese momento se vio sorprendido por fuertes dolores en un pie.

El goleador se fue a la banda con un rictus de dolor, siendo inmediatamente rodeado por un grupo de admiradores, altamente preocupados por la posible lesión.

Antes de que llegase el masajista, los aficionados empezaron a darle consejos: «Estira la pierna y mueve el pie, no sea que tengas una fractura», «Ha sido un defensa, que te ha tirado un viaje de muerte», «No; yo lo que creo es que tienes un tirón».

Uno de los presentes aproximó la cara al pie dolorido y se limitó a decirle: «Quítate la bota...»

Dentro apareció el calzador, que Jesús había utilizado en el vestuario.—Efe

ATLETISMO

Agustín Fernández batió el récord provincial de 10.000 metros

El domingo, I Carrera Popular «Trofeo Europol»

En el sector fondo de pista celebrado en Madrid destacan las actuaciones de Agustín Fernández, que batió el récord provincial en 10.000 m.l. que estaba en posesión de Francisco Guerra, y quedando 3.º, con lo que está invitado por la Real Federación Española de Atletismo para asistir el día 30 de marzo en Barcelona a la Reunión Nacional de Fondo, en la que se espera que mejore la marca, junto con Francisco Guerra, que también está invitado a dicha competición de Barcelona.

Asimismo fue buena la actuación de Mercedes Chanes en 3.000 m.l. y de Francisco Vázquez que ha realizado su mejor marca personal. También Remigio Marazuela realizó una marca aceptable, siendo su record personal. Enrique Cuesta por su parte mejoró notablemente su marca personal, logrando un segundo puesto que supone la invitación para Barcelona.

RESULTADOS TECNICOS:

5.000 m. junior masculino. Enrique Cuesta, 15'19"5; Remigio Marazuela, 16'15"2; Francisco Salamanca, 16'54"1.

3.000 m. senior femenino. Mercedes Chanes, 11'57"4

10.000 m. senior masculino. Agustín Fernández, 30'20"3 (récord provincial); Francisco Vázquez, 32'08"2, Emiliano del Caño, 32'54"8; Fernando Cuesta, 34'42"3.

(Todos del Blume-Europol)

EL DOMINGO, CARRERA POPULAR

Bajo la organización de la Federación Provincial de Atletismo, el próximo domingo, a las 12 de la mañana, tendrá lugar la celebración de la I Carrera Popular «Trofeo Europol». La salida tendrá lugar de

las pistas de atletismo y discurrirá por distintos parajes de la capital.

El circuito tiene un recorrido de 2.600 metros y en la prueba podrán participar cuantos segovianos lo deseen.

Podemos señalar al respecto que el interés por tomar parte es muy grande y que los carpinteros de Segovia, por aquello de que la prueba se celebra con motivo de la Festividad de San José, su patrón, serán un núcleo importante a la hora de presentarse en la meta de salida...; lo de la llegada ya será más problemático.

Hay que destacar el gran apoyo que la citada empresa, Europol, está prestando al atletismo segoviano. Bien estaría que la carrera popular que patrocinara lograra el éxito que su entusiasta apoyo al deporte merece.

J. M.º

Se televisará el amistoso ESPAÑA-INGLATERRA

Kubala ha seleccionado a 19 jugadores, con algunas novedades

Durante el día de ayer, el ministro de Cultura, don Ricardo de la Cierva, y el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Pablo Porta, han sostenido conversaciones para que se ofrezca por televisión el partido internacional amistoso de fútbol que disputarán el próximo día 26 las selecciones de España e Inglaterra.

el partido España-Inglaterra, que se disputará el próximo miércoles, día 26.

Antes de facilitar la relación, en la que hay varias dudas a expensas de lo que pueda ocurrir en la jornada liguera del domingo, Kubala anunció las bajas de Celayeta, San José, Arias y Asensi.

En principio, pues, Kubala citó a los siguientes jugadores con los que piensa formar el equipo que se enfrentará a Inglaterra: Arconada, Urruticoechea, Urquiaga, Migueli, Tendillo, Guisasaola, Gordillo, Olmo, Alesanco, Uría (con dudas), Saura, Zamora, Juanito, Dani, Satrustegui, Mesa, Diego (con dudas), Santillana y Carrasco.

Manifestó Kubala que todas las pruebas que se están efectuando tienen como denominador común hallar una formación ideal para la Copa de Europa y con vistas al Campeonato del Mundo de 1982.

Anticipó Kubala que el lunes llegarán a Barcelona los seleccionados y que el primer entrenamiento lo efectuará el martes por la tarde, ya que la Selección inglesa lo hará por la mañana.

El resultado de esas conversaciones ha sido positivo y, en consecuencia, el importante partido de fútbol que se celebrará en el estadio «Nou Camp» de la Ciudad Condal, será retransmitido en directo por T.V.E. También se comenta que el propio ministro influirá cerca de Televisión para que la Federación Española cobre los 36 millones de los que es acreedora por distintas retransmisiones de la Selección.

SELECCIONADOS PARA EL PARTIDO

En el transcurso de una reunión presidida por Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, facilitó a los medios de información la lista de los jugadores seleccionados para

El Real Madrid camino de triplicar sus ingresos «europeos»



Trevor Francis, Kevin Keegan —ambos ingleses— y el danés exmadridista Jensen, son quizá los jugadores más representativos del Nottingham, Hamburgo y Ajax, posibles rivales del Real Madrid en las semifinales de la Copa de Europa.

El Real Madrid es casi seguro que triplique los ingresos previstos a principio de temporada por su participación en la Copa de Europa. Presupuestó por este concepto —según fuentes oficiales— setenta millones de pesetas, y después de tres eliminaciones lleva ingresados unos 115 y le resta aún con seguridad un partido de semifinal. El Madrid registra esta temporada una marcha económica tan brillante que por el momento las soluciones previstas para reducir los quinientos millones de deuda con que la empezó han quedado en suspenso.

El club madridista ingresó ante el Lesvki Spartak quince millones de pesetas; y el miércoles pasado, unos sesenta —incluida la televisión del partido— En la semifinal que disputará podría aumentar esta última cifra si eleva el precio de las localidades. El Madrid tiene aprobado por la Junta Provincial de Precios un importe máximo de 2.000 pesetas, y el pasado miércoles no pasó de las 1.700.

Los dos bancos con los que el Madrid mantiene sus deudas,

Banco Popular y Bankuni6n, representados en la junta directiva del Madrid por los directivos Luis Butragueño y José Luis Calvo, respectivamente, favorecieron al club al convertirse en medio plazo las deudas fijadas a corto. El Madrid, por otra parte, ingresará más de cien millones de pesetas por la explotación de los derechos de su bingo.

KRANKL O KIST, OBJETIVO DEL BARCELONA

Krankl o Kist pueden ingresar hoy en la plantilla del F.C. Barcelona, con contrato hasta el 30 de junio, según decisión que

tomó anoche la junta directiva del club azulgrana.

En la reunión existieron tres propuestas, la primera lograr el retorno de Hansi Krankl; la segunda el fichaje del jugador del AZ-67, Kees Kist y la tercera el no realizar un nuevo fichaje hasta que no finalice la temporada, planificando, desde este momento, la plantilla para el año próximo.

La junta directiva no aceptó la tercera propuesta y el debate fue entre lograr el retorno de Hansi Krankl o fichar a Kist. Finalmente se llegó al acuerdo de que el vicepresidente segundo del F. C. Barcelona Joan Gaspart, realizara hoy las gestiones necesarias para obtener en el plazo más breve la solución de uno de los jugadores, por lo que a primera hora de la mañana se ha puesto en contacto con el club austriaco, Viena, en el que milita Krankl, al objeto de obtener el retorno del delantero la próxima semana, a cambio de ofrecer al club vienés una importante cantidad.—Efe

SUCESOS

LA POLICIA INTERVINO EN UNA CEREMONIA DE BODA POR UNA PELEA ENTRE LOS ASISTENTES.

Lérida, 21.—Una boda que iba a celebrarse en la iglesia de San Lorenzo, de Lérida, tuvo que interrumpirse por un grave escándalo en el interior del templo y con intervención de la Policía Nacional para apaciguar a los contendientes, alguno de los cuales llegó a golpear al cura.

Cuando el novio se encontraba en el interior del templo esperando a su futura esposa, que estaba embarazada, se presentó en la iglesia otra joven con un niño en brazos y rodeada por sus familiares, que señalaron a gritos que el contrayente era el padre del niño en cuestión, momento en que se originó una fuerte discusión que terminó a bofetadas.

El sacerdote intervino entonces para separar a los invitados que se apaleaban, y uno de éstos, según el testigo presencial, le golpeó a él también. Poco después llegaron las dotaciones de dos «jeeps» de la Policía Nacional, que intervinieron para dar fin a la «ceremonia» y conducir a Comisaría a los contrayentes e invitados. Efe.

EL TRANSEXUAL INGRESA EN EL PABELLON DE MUJERES

Cáceres, 21.—El transexual Antonio Lozano Valenzuela, de treinta y dos años, ha ingresado en el pabellón de mujeres de la Prisión Provincial de Cáceres como presunto autor de robo de varias prendas de piel, realizado días atrás en una boutique de esta capital.

La detención de Antonio, que por su aspecto más parece Antonio, ya que es un transexual operado, se produjo en Madrid por la Brigada Judicial de Cáceres, al tener conocimiento de que éste tenía implicaciones con un grupo dedicado al tráfico de prendas de piel.

Después de prestar declaración, fue puesto a la disposición de la autoridad judicial, que ordenó su ingreso en prisión. Sin embargo, el problema surgió ante la decisión a tomar sobre el pabellón que debía ser destinado. Al parecer, fue el médico quien deshizo el equívoco, tras lo que fue enviado al pabellón de mujeres. Efe.

LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S" GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS MOSA Paseo Conde Sepúlveda, 7 CONCESIONARIO DE CHRYSLER

El famoso editor Lara encuentra, en los Estados Unidos, auxilio para editar a Franco

El conocido editor José Manuel Lara, de Planeta, ha hallado aliados norteamericanos en su, hasta ahora infructuosa, lucha a favor de la publicación de las memorias de Franco.

El hecho es que, en una conferencia de prensa, que el editor protagonizó el miércoles en Alicante, el señor Lara anunció que se ha puesto en contacto con una editorial estadounidense para comprar, al 50%, los derechos de publicación de esas memorias a la familia del anterior jefe del Estado.

Hasta ahora, la familia de Franco no se ha dejado enterar ni siquiera por las ofertas más tentadoras: una de ellas, dice el señor Lara, de acuerdo con una información de «Europa Press», fue de quinientos millones de pesetas.

Es posible que lo que decida a los parientes del dictador a otorgar su carísimo permiso será la próxima publicación, por Planeta, del libro del doctor Pozuelo, médico del generalísimo, sobre los últimos cuatrocientos días de éste. En este libro se incluyen los cuatro últimos capítulos de sus memorias, que él mismo dictó. Fueron pasados a máquina por la propia esposa del doctor Pozuelo. El señor Lara cree que «la familia Franco se decidirá por fin a publicar las memorias completas, porque en ellas hay cosas muy importantes que la gente debe saber».

Hace unos meses dijo en Málaga el señor Lara que, quien no quiere que se publiquen los recuerdos de Franco es el marqués de Villaverde. Sin embargo, añadió entonces, «el más interesado en que se publiquen es el duque de Cádiz; dice que quiere que su hijo se entere de quién era su bisabuelo, antes de que el día de mañana pueda leer en algún libro de texto que su bisabuelo era un asesino».

SATELITES ESPIAS SOBRE CUBA

Después de la Unión Soviética, Cuba es el blanco más vigilado por los servicios de espionaje norteamericanos. Y hasta los movimientos de un conejo en la isla pueden ser controlados por los sofisticados medios que utiliza la agencia central de investigación, la «CIA».

Así lo revela en un artículo en el «Daily News», el columnista Jack Anderson, famoso por sus revelaciones en torno a la «CIA» y al pentágono norteamericano. Según Anderson, desde que el pasado mes de septiembre se descubrió la presencia de un batallón soviético en Cuba, los servicios de espionaje han montado un operativo tal, que sus satélites pueden detectar un pequeño objeto desde la estratosfera, a cien kilómetros de altura de la Tierra.

Los satélites de espionaje nor-

teamericanos han detectado unas sospechosas construcciones en Punta Moviada, cerca de Cienfuegos, similares al tipo de estructura que utilizan en Europa Oriental los almacenes de mantenimiento y silos de misiles nucleares.

Según Anderson, en Punta Moviada, se está construyendo también una vía férrea con Cienfuegos que podría facilitar ayudas a submarinos nucleares estacionados en los profundos cañadillos de la base naval.

EXPOSICION DE MIRO EN LA CAPITAL NORTEAMERICANA

El pintor español Joan Miró, está presente desde el miércoles en la capital norteamericana con una exposición de 45 cuadros procedentes de casi treinta colecciones públicas y privadas norteamericanas. La exposición está abierta en el museo «Hirschorn», en Washington.

La exposición estará abierta al público hasta el próximo 8 de junio y contiene obras pintadas por Miró a lo largo de 60 años, desde 1914 hasta 1974.

LA ULTIMA OBRA DE SANTO TOMAS MORO. PUBLICADA POR PRIMERA VEZ EN CASTELLANO

Ediciones Rialp acaba de publicar en su colección «Nebli» la última obra de Santo Tomás Moro, «La agonía de Cristo», escrita poco antes de ser ajusticiado, en la Torre de Londres. Alvaro de Silva ha preparado la edición y traducción del libro y ha escrito el estudio introductorio.

La figura de Moro, historiador, jurista, diplomático y canciller de Inglaterra en el reinado de Enrique VIII, está de actualidad. Numerosas publicaciones y congresos, en diversos países, estudian su figura y obra. Como dato curioso ha de subrayarse que el manuscrito original en latín, de «Utopía», muy conocido en nuestro país, se conserva en Valencia, en el Colegio del Patriarca, fundación de San Juan de Ribera.

AYER EMPEZO EL SEPTIMO CONGRESO NACIONAL DE TEATRO INFANTIL Y JUVENIL

Ayer se inició en Burgos el

Séptimo Congreso Nacional de Teatro Infantil y Juvenil, organizado por el Ministerio de Cultura, en colaboración con las corporaciones y autoridades burgalesas.

Al Congreso asisten 200 personas que ayer celebraron una asamblea general, en la que plantearon los distintos temas que se van a desarrollar hasta el día 23, en que se clausura el Congreso.

Ayer, en el polideportivo del Instituto de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza», actuó el Centro Nacional de Iniciación del Niño y el Adolescente al Teatro (CNINAT), con la obra «Hoy de hoy, 1900, hoy». Después se ofreció la obra «El médico a palos», de Moliere; y a las 9, en la catedral, hubo escenificación del auto sacramental «Los Reyes Magos».

Coincidiendo con este Congreso, «CNINAT» lleva sus representaciones a distintos puntos de la provincia, como Medina de Pomar, Aranda de Duero y Miranda de Ebro.

«EL MAESTRO DE BAILE» DE LOPE DE VEGA, EN VERSION DE UN COMPOSITOR SOVIETICO

El compositor soviético Vazha Azarashvili, ha conseguido un gran éxito de crítica y público con su ballet sinfónico «El maestro de baile», inspirado en la comedia del mismo nombre del clásico español Lope de Vega, que se ha estrenado en Tiflis (URSS), capital de la Georgia Transcaucásica, informó la agencia soviética «Tass».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

PROBLEMAS DE SEGOVIA

Ya va siendo hora de ir desvinculando la vida segoviana de las úbreas de los presupuestos del Estado. El escarmiento sufrido durante la Dictadura es enseñanza que debe aprovecharse. Una ciudad, por muy modesta que sea, no debe vivir supeditada a las secreciones biliares de un señor ministro. No es sólo por decoro por lo que debe independizarse Segovia del favor ministerial, sino para garantizar la seguridad de su vida en el porvenir. Segovia debe aspirar a movilizar y explotar sus energías naturales —muchas de ellas inéditas e inexploradas— poniendo en acción cuantos recursos le sugiera su experiencia.

La vuelta a la normalidad acabará con los privilegios industriales que el Gobierno de la Dictadura concedió amistosamente a unos cuantos señores con evidente quebranto de los intereses de otros. Por mucho que puedan cambiar las cosas no creemos que pueda darse el caso de que al ir varias veces una comisión de personalidades segovianas a visitar a un ministro para gestionar asuntos relacionados con los intereses de la provincia, se les responda siempre con el mismo estribillo: «En el asunto que vienen Vds. a gestionar no podemos hacer nada. Bien lo sentimos. Pero sepan que lo de la fábrica de cemento va por muy buen camino».

¿Quién sería el afortunado segoviano por quien tanto se interesaba el ministro y el presidente de la Dictadura para otorgarle una concesión industrial relativa a una fábrica de cemento? Libre ya el campo de dificultades, suponemos que las actividades comenzarán a desenvolverse inmediatamente. Este despertar industrial sería un remedio magnífico para conjurar la crisis de trabajo que existe en Segovia.

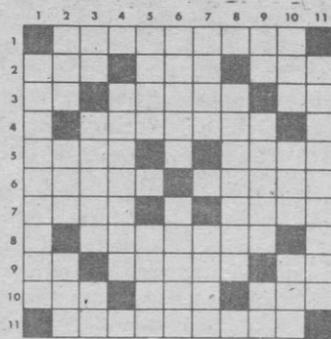
La limitación industrial impuesta por la Dictadura, no sólo perjudicaba a los propietarios y directores de explotaciones industriales. Hería más directamente en el corazón a la clase obrera.

Efemérides

1098 El duque de Eudes de Borgogna y San Roberto, abad de Molesmes, fundan la Orden del Cister, comunidad religiosa, según la Orden de San Benito, y que se extendió por toda Francia y España.

1566 Aunque para salvar la vida había consentido en abjurar de sus ideas, al fin se impuso su fe, y perece en la hoguera, en Oxford. Tomás Crammer.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Deván, comunmente a teja vana. 2: Del verbo haber. Patriarca hebreo. Preposición inseparable que significa detrás o después de. 3: Antigua ciudad sumeria. Necia, presuntuosa. Al revés, artículo. 4: Dejaste de desempeñar un cargo o empleo. 5: Gran lago de Asia. Al revés, término final de una carrera. 6: Barco. Planta gramínea. 7: Al revés, ciudad de Colombia. Al revés, gobernó. 8: Al revés, disipes, quites lo que ofusca la claridad o transparencia de alguna cosa. 9: Contracción. Grave (femenino). Consonante repetida. 10: Número. Utiliza. Embarcación. 11: Persona que es partícipe y compañera con otra u otras en la misma suerte (plural).

VERTICALES. — 1: Género humano. 2: Monarca ruso. Al revés, hogar. Al revés, pollo. 3: Campeón. En palacio, oficina donde se cuidaba el

agua y del vino que bebían las personas reales (plural). Preposición. 4: Satisfechos, contentos. 5: Artículo (femenino y plural). Municipio de Tarragona. 6: Letra del alfabeto griego (plural). Conjunto de huesos cortos que forman parte del esqueleto de las extremidades posteriores de los batracios, reptiles y mamíferos, y que en el hombre forman la parte posterior del pie. 7: Dios de la mitología griega. Envolver. 8: Semejante a los abuelos (femenino). 9: Consonantes. Al revés, sacuda, mueva violentamente. Al revés, preposición. 10: Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Nombre de letra. Al revés, apócope de santo. 11: Que está bajo la superficie del mar.

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Humandad. 2: Zar. Lar. Col. 3: As. Cajas. So. 4: Felices. 5: Unas. Reus. 6: Iotas. Tarsó. 7: Zeus. Lar. 8: Atávica. 9: MP. Agite. En. 10: Ion. Ene. San. 11: Submarino.

HORIZONTALES. — 1: Zafrazami. 2: Has. Noé. Pos. 3: Ur. Fatua. Un. 4: Cesaste. 5: Aral. Meta. 6: Navio. Ave. 7: Calli. Regl. 8: Aclares. 9: Al. Seria. NN. 10: Dos. Usa. Nao. 11: Consortes.

EXCLUSIVAS



IGLESIAS

S. Benito, 2 * Tel. 33 91 11

VALLADOLID

Invita a todos sus clientes y comerciantes en general, a visitar la exposición de la moda Bebé e Infantil para la temporada Otoño - Invierno 80 - 81

SABADO 22, de 9 de la mañana a 8 de la tarde (ininterrumpidamente)
DOMINGO 23, de 9 a 2 de la tarde



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local para supermercado en Parque Robledo. Julio Jiménez. Revenga.

NECESITO piso en alquiler, sin muebles. Telf. 412431.

SE alquila local interior, Puente Muerte y Vida, 20. Teléfono 425214.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Ladreda, 25-1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Piso a estrenar, tres dormitorios, calle Miraflores. Precio interesante.

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, Ladreda y muchos más, nuevos y usados. Facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Apartamentos con jardín. Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina, Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Locales de varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL Tovar. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, teléfono 414881, OFRECE A CONTINUACION:

TOVAR. Pisos calle Roble, muy amplios. Exteriores.

TOVAR. Local 260 metros, junto Ezequiel González. Muchas facilidades.

TOVAR. Garajes calle Rancho, buen precio. Facilidades.

TOVAR. Local 300 metros calle Rancho, amplia fachada. Facilidades.

TOVAR. Parcelas Las Navillas, Parque Robledo, Madrona, carreteras Arévalo, Soria y Valladolid.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 3, 4 y 5 habitaciones, garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso Estación de Autobuses. 130 metros. Garaje individual.

TOVAR. Pisos José Antonio, 170 metros. Magnífica orientación. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Pisos Albuera. 4 dormitorios. Exteriores, todos con garaje.

TOVAR. Pisos Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, 2 y 3 baños, salones y servicios.

TOVAR. Piso Alférez Provisional, 4 dormitorios, exterior, prácticamente a estrenar.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones y alturas. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

COMPRAS

SE compra carro de varas con ruedas goma. Teléfono 427554.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés francés. Ladreda, 18.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar interna, preferible mayor 30 años, buen sueldo. Telf. 471054 (de ocho a doce noche).

SE necesita chica, fija, para Madrid. Teléfono 4153714.

SE necesita asistenta. Teléfono 414408.

SE necesita chica fija. Razón, portería Fernández Ladreda, 25.

PRECISO empleada de hogar para Madrid, responsable. Razón, teléfono 425794, Segovia.

SE necesita chica o señora. Cronista Lecea, 11. Teléfono 412107.

NECESITA camarero. Restaurante Garrido. (Referencia INEM 13.710).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 425175.

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 580011 (ext. 51) de Segovia.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SE hacen portes con furgoneta Sava. Informes, Café Alegría. José Zorrilla, 22.

DISPONGO de furgoneta para hacer portes por capital y provincias. Teléfonos 415507-425486.

(SE fabrican) sembradoras de remolacha y cultivadores de precisión de 6 líneas, dirigidos con discos flotantes. Hijos de Faustino Velasco (Rábano), Valladolid, teléfono 893011.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Seat 132 diesel Mercedes, perfecto estado. Teléfono 107277.

VENDO Ducati 250, buenas condiciones. Teléfono 425609 (de 9 a 12 mañana).

SIMCA 1.000, como nuevo, muy barato. Teléfono 420473.

VENDO 1.430. Teléfono 414719.

VENTAS

SE vende local en Coronel Resach, 6. Teléfono 425214.

VENDO piso frente estación. Teléfono 420957 (llamar tardes).

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO finca rústica San Cristóbal de Palazuelos. Teléfono 426992.

SE vende cabecero de matrimonio con mesillas incorporadas y dos cocinas eléctricas con horno, muy barato. Razón, teléfono 423043.

SE vende finca en barrio Fuentemilanos, 6.000 metros cuadrados. Razón, Plaza de Franco, 2, 1.º, de 4 a 7 tarde. Teléfono 415773.

VENDO piso frente estación Renfe. Teléfono 426853.

GANADERO: leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-laval. Repuestos originales. Bebederos. Productos ganadería. E. Casado. Pl. Leones de Castilla, 9. Segovia.

CONEJOS. Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

VENDO cultivadores de 9 brazos y vertedera Longad. Teléfono 918-301515.

FLORISTERIA El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

SE vende almacén de 350 metros cuadrados, con todos los servicios. Mozoncillo, teléfono 49.

SE vende máquina combinada para la madera. Francisco Herrero. Mozoncillo, teléfono 49.

RECORDATORIOS de Primera Comunión. Niños felices. Amplia gama de modelos. Madres Dominicicas. Capuchinos Alta, 2. Teléfono 413523.

Cerramientos y mallas metálicas, s.a.



CERRAMIENTOS METALICOS



PISTAS POLIDEPORTIVAS • AUTOPISTAS PARCELAS • FABRICAS • CONSTRUCCIONES METALICAS EN GENERAL • FABRICACION DE MALLA METALICA •

CAVANILLES, 5 TELEFONOS: 658 02 87 MADRID - 7 658 02 62

I Carrera Popular Europol, S. L.

Día 23 marzo - 12 horas Salida pistas atletismo

Distancia: 3,200 metros

Patrocina: **MOBILIARIO EUROPOL, S. L.**

Organiza: Federación Provincial de Atletismo bajo el control del Colegio Provincial de Jueces

Colaboran:

SEGAUTO, S.A.
TAPIZADOS BAFERTI
MUEBLES DE COCINA NEFF
AGROMESA
BARNICES TORREMOCHA
BANCO BILBAO
BANESTO
BANCO CENTRAL
BAR EL PESCADOR (Madrid)
SARAUTO FORD

CARROCERIAS GUDIMAR
PABECA
GIMNASTICA SEGOVIANA
AFHER (Valladolid)
MUEBLES COCINA DINAR
TRABAJADORES DE EUROPOL S. L.
HERMANOS ARRIBAS
ANTONIO GIL MATEO
SEGUROS L'UNION
MANUEL JORGE AVILA
SALCHICHERIA BRIZ

Inscripción: Hasta las 11,30 horas, en las pistas el día 23, o hasta el día 21 en la Federación

Empresa Nacional Electrodomésticos

NECESITA:

Representantes libres para la zona de Segovia

Interesados llamar al teléfono 717 24 94 (Madrid) de 14,00 a 16,00 h.

abstenerse personas no introducidas

85

ANIVERSARIO

POR ELLO LE HACEMOS EL

20%

DE DESCUENTO

GERMAN ELIAS

JUAN BRAVO, 36

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

ELECCIONES AL PARLAMENTO DE CATALUÑA

Rota la hegemonía de la izquierda marxista

El Partido Socialista, el gran perdedor

Barcelona, 20.—«Los datos provisionales señalan el triunfo del voto moderado y de centro en Cataluña, rompiendo por vez primera la hegemonía de la izquierda marxista que se venía dando en todas las elecciones anteriores», según se dice en una nota del Gabinete de Prensa Centristas de Cataluña-UCD.

Según dicha nota, «los resultados indican el fuerte retroceso de los socialistas, que son los grandes perdedores de estas elecciones, así como de todas las fuerzas marxistas, incluidas las que se presentaban como independentistas y nacionalistas».

«Por otra parte —agregan—, los resultados electorales confirman la tesis de que ningún partido pueda gobernar en solitario la Generalitat de Cataluña». —Efe.

EL GRAN PERDEDOR

Madrid, 20.—«Utilizando un símil deportivo, las elecciones catalanas dan como gran perdedor al Partido Socialista, que

desciende 7 puntos con respecto al 1-M.», ha manifestado a Efe el secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado.

Añadió que «ello sólo se explica como consecuencia de la errónea política autonómica que ha llevado a cabo este partido. Por el contrario, el gran ganador ha sido el nacionalismo catalán». —Efe.

NI SUAREZ NI EL GOBIERNO DEBEN DIMITIR, DICE TARRADELLAS

Barcelona, 21.—«A pesar del resultado de las elecciones en Cataluña y el País Vasco y del referéndum de Andalucía, ni Suárez ni el Gobierno de UCD deben dimitir», dijo esta madrugada en rueda de prensa el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas.

«No esperaba este resultado de las elecciones», señaló el presidente Tarradellas. «No creo que el presidente que salga electo forme un Gobierno monocolor, pues son necesarias en el Gobierno las fuerzas mayoritari-»

arias que han resultado en estas elecciones». —Efe.

EL PSUC PIDE UN GOBIERNO CDC-PSC-PSUC-ERC

Barcelona, 21.—El PSUC pide la formación de un gobierno CDC-PSC-PSUC-ERC, en un comunicado de su comité ejecutivo hecho público esta madrugada por la Oficina de Prensa del partido.

Se indica que «después de estas elecciones, el panorama político catalán queda estructurado a partir de la presencia dominante de tres fuerzas políticas (CDC, PSC, PSUC), dos de ellas con fuerte implantación entre los trabajadores y todas ellas deben trabajar conjuntamente para la construcción nacional de Cataluña». —Efe.

URSS 10 años de cárcel por aceptar gratificaciones

Moscú.—Una funcionaria soviética que aceptaba gratificaciones a cambio de acelerar la concesión de viviendas, ha sido condenada a diez años de cárcel, informa hoy el diario de los sindicatos soviéticos «Trud».

Nadejda Kolybina era funcionaria en Murmansk, noroeste de la URSS, y, aprovechando la crisis de la vivienda en la Unión Soviética, pedía gratificaciones entre 3.000 y 6.000 rublos (de 300.000 a 600.000 pesetas) a las parejas que buscaban piso, con el pretexto de «que tenía relaciones que podían acelerar la concesión del piso».

Sin embargo, Nadejda Kolybina, condenada anteriormente por corrupción, no podía hacer milagros y, de ahí, la cólera de sus víctimas que acabaron por denunciarla. Efe.



En la foto, a la izquierda, Jordi Pujol, líder de CDC-UDC (Convergencia i Unió), partido triunfador en las elecciones al Parlamento de Cataluña. A la derecha, Joan Raventós, candidato del PSC.

Composición del Parlamento

Por partidos, la composición, según datos aún provisionales, del Parlamento de Cataluña, con un total de 135 diputados, será la siguiente:

Partido CDC-UDC; porcentaje, 28; escaños, 43. PSC-PSOE, 23 y 33. PSUC, 19 y 25. CC-UCD, 11 y 18. ERC, 9 y 14, y PSA, 3 y 2.

«Estas cifras —dijo Bricall— son un avance, y puede haber variaciones de última hora, cuando se elabore el escrutinio definitivo y oficial de las elecciones».

LONDRES

Druidas anuncian la primavera en el hemisferio norte

Londres, 21.—Una docena de integrantes de la Hermandad de Druidas, en un rasgo de buena voluntad, hicieron sonar sus instrumentos musicales —una especie de trompas— en la zona londinense de Tower Hill, para anunciar el inicio de la primavera en el hemisferio Norte.

FRIO INVERNAL TODAVIA

Ataviados con sus blancas túnicas, y en una clara muestra de imaginación celta, los druidas ignoraron que, desde hace varios días, Gran Bretaña sufre los rigores de un tiempo invernal.

Escocia, Gales y el norte de Inglaterra fueron escenario anoche de fuertes nevadas, que en algunos lugares llegaron a impedir la circulación por carretera.

FUERTES VIENTOS

En la región sureste de Inglaterra, las condiciones climáticas son relativamente mejores, aunque persisten los fuertes vientos y se prevén temperaturas máximas entre 5 y 7 grados centígrados. —Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL CADAVER DE DON HIPOLITO SUAREZ GUERRA, padre del presidente del Gobierno, ha sido trasladado por carretera a La Coruña esta mañana. Adolfo Suárez tiene en principio pensado desplazarse mañana a esa capital gallega para asistir al entierro de su padre.

EL PSIQUIATRA JUAN ANTONIO VALLEJO NAJERA afirma que actualmente acuden a su consulta chicas jóvenes que quieren permanecer vírgenes hasta el matrimonio, lo que les hace parecer «anormal» a los ojos de los demás. Este «complejo de virginidad» fue enunciado por el médico en una entrevista al diario «Información» de Alicante.

LA FAMILIA DEL FALLECIDO naturalista Félix Rodríguez de la Fuente expresó hoy su agradecimiento por el gran número de testimonios de pésame recibidos de los españoles. La familia Rodríguez de la Fuente optó por dirigir su agradecimiento a través de los medios informativos ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

EL CONSEJO DE MINISTROS ha finalizado a la una de la tarde. La reunión ministerial, celebrada en el Palacio de La Moncloa, estuvo presidida por Adolfo Suárez.

EXTRANJERO

POR SEGUNDO DIA CONSECUTIVO han sido suspendidas en Roma las vistas judiciales, mientras los magistrados permanecen reunidos para discutir las propuestas que presentarán mañana, sábado, al presidente de la República, Sandro Pertini.

EL ESTADO DE SALUD del Presidente Yugoslavo, Josip Broz Tito, no ha experimentado cambio alguno, según indica el boletín médico facilitado al mediodía de hoy.

Monaguillos en huelga en Villegas (Burgos)

Burgos, 21.—Los monaguillos del pueblo burgalés de Villegas se han declarado en huelga, han informado a «Efe» en dicha localidad, tras la negativa del párroco a aumentarles las retribuciones de sus servicios.

Los actos religiosos han continuado con normalidad, con la asistencia de los feligreses, a pesar de que los acólitos continúan en su actitud de inactividad desde el pasado día de San José. —Efe

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

RESTAURANTE

«EL TROVADOR»

¡HAY QUE
CONOCERLO!

EZEQUIEL GONZALEZ, 29

FRENTE ESTACION DE AUTOBUSES

